

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 555
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tlx 460270
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD
Stretto De Rubois 20
Tel. (0432) 731190

Polština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XL. št. 205 (11.928)

Trst, sreda, 29. avgusta 1984

Zaman dosedanje dvotedensko iskanje

Mine v Rdečem morju še uganka Italijanski lovci začnejo danes

Iransko veleposlaništvo v Rimu zahteva, naj se PSDI javno oprusti

KAIRO — Mine, oziroma kakršni si že bodi peklenški stroji, ki so v začetku meseca poškodovali kar 18 trgovskih ladij različnih držav v Rdečem morju, ostajajo slej ko prej ne razrešena uganka. Že dva tedna namreč egiptovski, ameriški, angleški in francoski minolovci preiskujejo mor-
sko gladino in dno s pomočjo pose-
bnih ameriških helikopterjev, a brez
najmanjšega uspeha. Doslej jim ni
uspelo odkriti niti enega samega ek-
splozivnega predmeta, ki bi iskalce
napotil k vrsti mine in njenemu iz-
voru.

Od danes jim bodo pomagali tudi
trije italijanski minolovci, ki so vče-
raaj nekoliko zamudili pri napoveda-
nem prihodu k severnemu vstopu v
Sueški prekop. Plovbo zastarelih 350-
tonskih minolovcev »Loto«, »Frassi-
no« in »Castagno« ter pomožne ladje
»Cavezzale« pod poveljstvom kapita-
na Cizellija je namreč upočasnilo
razburkano morje, tako da so pri-
speli v Port Said šele pozno ponoči.
Danes pa bosta odplula proti Sueške-
mu prekopu tudi holandska minolov-
ca »Haarlem« in »Harlingen«.

Medtem se v Italiji nadaljujejo pe-
lemike okrog pomorske odprave v
Rdeče morje. Socialistično glasilo oči-
ta komunistom, da ji nasprotujejo,
medtem ko naj bi šlo zgolj za mi-

rovno akcijo, posebej pa zbadljivo na-
glaša, da so v Rdečem morju tudi
sovjetski minolovci in celo v sprem-
stvu večjih vojnih ladij. Iz tega naj
bi izhajalo, da se KPI še ni rešila
podložitva do SZ. Pravi diplomatski
incident pa je izzvala izjava namest-
nika tajnika PSDI Pulettija, češ da
»so mine v Rdečem morju plod tero-
rističnega dejanja, podobnega aten-
tatom, ki sta jih zakrivila Libija in
Iran v raznih evropskih prestolnicah«.
Iransko veleposlaništvo v Rimu je
včeraj ostro obsodilo te izjave in
zahtevalo od PSDI, naj se javno o-
prosti.

Nov izraelski vdor v Libanon

BEJRUT — Izraelski lovski
bombniki so včeraj popoldne na-
padli utrbo ljudske fronte za o-
svoboditev Palestine, ki jo vodi
Ahmed Džibril in ki se sklicuje
na sirske pozicije. Do napada je
prišlo v kraju Ravda v Dolini Be-
kaa. Po trditvah očividcev je
napad terjal vsaj 15 mrtvih.

Nova potniška hala v Ronkah

GORICA — Čez petnajst dni, 13. septembra, bodo odprli prenovljeno
potniško halo na letališču v Ronkah. S tem bo deželno letališče pridobilo na
veljavi in bo usposobljeno za mednarodni promet. V Ronkah namreč upajo,
da bodo srečno izpeljali že več let trajajoča pogajanja med upravami ma-
lihih letališč v loku dežel Alpe-Adria, ki želijo vzpostaviti krožno letalsko
zvezo med našo deželo, Slovenijo ter Hrvaško, Koroško, Štajersko in Ba-
varsko.

Deželno letališče, kjer so v zadnjem desetletju povečali za dobrih pet-
deset odstotkov potniški promet, je sedaj usposobljeno za pristajanje in
vzlet tudi največjih potniških letal, ki so sedaj v prometu. Veliko bodo pri-
dobili tudi z odpravo vojaških služnosti za poletje med Italijo in Avstrijo
nad Kanadsko dolino.

NA 8. STRANI

Komentar Ljubljanskega dnevnika

Teško je Jugoslovanu potovati v tuje kraje

LJUBLJANA — Odlok, da lahko
Jugoslovani enkrat letno iznesejo iz
države 1500 dinarjev (ob naslednjih
prehodih meje le 200 dinarjev) je
bil sprejet leta 1981 kot »začasen u-
krep, ki naj bi prispeval k skupnim
naporom za izboljšanje plačilne bi-
lance države v ekonomskih odnosih s
tujino«. Dolarska protivrednost tega
znoska je takrat po uradnem tečaju
znašala okoli 45 dolarjev, pri menja-
vi onkraj meje pa kakšen dolar manj,
piše Ljubljanski dnevnik.

Kronologija »globine« jugoslovan-
skega žepa v tujini od začetka se-
demdesetih let daje zanimivo podobo.
Z ukinitvijo letnega nakupa 32 do-
larjev za potovanje v tujino konec
leta 1971, do katere so morda prived-
le zlorabe te pravice za devizne na-
kupe doma ob 10-odstotnem popustu,
in ob napovedani konvertibilnosti di-
narja so lahko jugoslovanski držav-
ljani nesli prek meje 500 dinarjev (29
dolarjev). Ta znesek so kmalu podvo-
žili in leta 1976 dvignili na sedanjih
1500 dinarjev (okoli 82 dolarjev po ta-
kratnem tečaju) pri čemer je to ve-
ljalo za vsako potovanje in ne en-
krat letno, kot je to določeno z od-
lokom iz leta 1981, ki velja še danes.

Dolarska protivrednost teh 150 sta-
rih tisočakov, uvedenih pred osmimi
leti, danes znaša borih deset dolar-
jev, s katerimi si je težko v tujini
privoščiti kosilo, kaj šele prespati v
tretjerazrednem hotelu. Poleg tega je

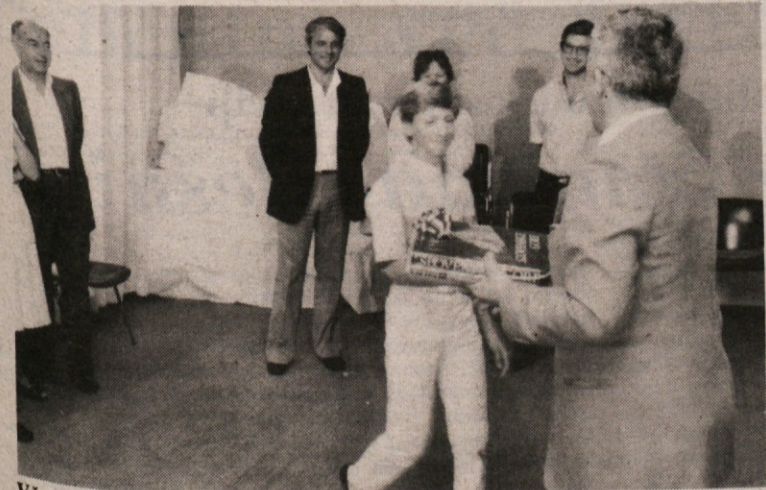
moč ob vsakem potovanju iznesti še
250 dolarjev ali ustrezno protivred-
nost v drugi konvertibilni valuti (le-
tošnji odlok ZIS) ob ustreznem banč-
nem potrdilu in primernih deviznih
prihrankih na deviznem računu.

Ob takšni ureditvi je jasno, da je
poprečen Jugoslovan prisiljen kršiti
zakone, če si zaželi potovanja na tu-
je. V vsakem primeru mora ali tiho-
tapiti dinarje ali na črno kupovati
devize, kajti malo je tistih, ki lahko
dokažejo, da so prišli do deviznih
prihrankov na legalen način — z za-
časnim delom na tujem, tujimi po-
kojinami, dedovanjem, deviznimi
dnevnici, česar pa resnici na lju-
bo nihče resno ne preverja.

Kot smo zvedeli na republiškem
komiteju za mednarodno sodelovanje,
o teh nesmislih tisti, ki o njih odlo-
čajo, ne razmišljajo in kakršnikoli
sprememb do konca leta ni pričako-
vati.

Sicer pa lahko kot kratek komentar
temu posrednemu zapiranju meje, ne
da bi posebej omenjali že tolikokrat
obsojeni depozit (5.000, 7.000, 9.000
itd. dinarjev) za izvoz dvajsetih sta-
rih tisočakov, dodamo še en nesmi-
sel. Jugoslovan, ki se je namenil na
Madžarsko, mora ob prihodu v to
državo obvezno zamenjati v forinte
2.400 dinarjev, ki pa jih ob spoštova-
nju predpisi in devizne hranilne
knjižice nikakor ne more, komentira
dnevnik. (dd)

Sprejem za Sama Kokorovca



Včeraj so na sedežu ZSSDI v Trstu priredili sprejem za Poletovega
kotalkarja Sama Kokorovca, ki je na evropskem kadetskem prvenstvu
v kraju Finale Emilia pri Modeni osvojil absolutni evropski naslov.
Poletovemu kotalkarju so na včerajšnji svečanosti čestitali predsednik
ZSSDI Odo Kalan, predsednik pokrajinskega odbora CONI Felluga in
odbornik pokrajinske uprave Damiani. Na sliki: posnetek z včerajš-
njega sprejema na sedežu ZSSDI

V nedeljskem pokolu menda ranjen tudi bos kamore Valentino Gionta

NEAPELJ — Ob prisotnosti načelnika kriminalistične
police Pollija, je bil včeraj v neapeljski kvarturi se-
stanek preiskovalnih organov, ki so precejšnjo pozornost
posvetili vprašanju preprečitve možnega odgovora kamore
na nedeljski pokol v središču mesta Torre Annunziata.
Istčasno so varnostni organi, tudi s pomočjo helikopter-
jev in izurjenih psov, dobesedno prečesali okoliške ob-
čine in predvsem okolico Marigliana, kjer so predvčeraj-
šnjim našli avtomobile, ki so jih morilci uporabili med
begom. Gre za golf, alfetto in fiat 127, na katerih so raz-
vidne luknje strelcev, čeprav so jih zažgali.

Najdba pojasnjuje marsikaj v dinamiki krvavega spo-
pada. Najprej je treba upoštevati, da je kraj najdbe
pod strogo kontrolo Cutolove kamoristične organizacije,
kar naj bi po mnenju preiskovalcev potrdilo domnevo,
da je tudi on vpleten v organizacijo pokola in da niso
njegove organizacije stisnili v kot niti zadnje preiskave
police, ki so privedle do vrste aretacij. Cutolo je med
drugim bil junija in julija v zaporu v Kampaniji in si-
cer v Arianu Iripinu, kar tudi ima določen pomen s tem
v zvezi. Luknje strelcev na avtomobilih pa dokazujejo, da
so po prvem trenutku presenečenja odgovorili na ogenj
tudi pristaši Valentina Gionte. V krogih organiziranega
kriminala trdijo, da so bili tudi v »skupini smrtni nekateri
ranjenci.

Več je bilo ranjenih tudi v Krožku ribičev, med njimi
menda tudi mafijski bos v Torre Annunziata Valentino
Gionta, prava tarča morilcev.

Medtem ko je socialistični župan Torre Annunziata Do-
menico Bertone sklical permanentno sejo z načelniki
strank v občinskem svetu in tajniki strank, na kateri
pripravljajo javen odgovor na nov izbruh nasilja, se je
včeraj s tem v zvezi oglašil tudi tajnik sindikata poli-
cistov SIULP Franco Forleo. Opozoril je na pomanjklji-
vosti sedanje vlade, ki ne rešuje vprašanja naraščanja
kriminala celovito in hkrati — tri leta po njeni odo-
bitvi — ne uresničuje reforme, ki poleg povečanja or-
ganikov predvideva boljšo koordinacijo med raznimi var-
nostnimi organi, večjo strokovno usposobljenost in boljše
delovanje bank podatkov, kar predstavlja osnovo tudi za
preprečevanje kriminala.

Spet dopolnilna blagajna v tržaškem Arzenalu

NA 5. STRANI

Na mednarodnem filmskem festivalu v Benetkah Mnogo italijanskih, malo tujih del

EVA FORNAZARIČ

LIDO — Drugi dan festivala. Na Lidu živav raste.
Čeprav so se začeli zbirati novinarji že v soboto, ko
so bile na vrsti prve projekcije za tisk in celo prve
tiskovne konference organizatorjev festivala, ni bilo
videti letos tiste kopice ljudi, brez katere si ne mo-
remo zamisliti pravega velikega filmskega festivala.
Ob tem pa še beležimo skromno prisotnost tujih go-
stov, predvsem pa tujih filmov, medtem ko se je na
letosnjo »mostro« usul val italijanskih del. Ugledni čas-
opis Variety v svoji posebni številki »Benetke 84« na-
miguje na dejstvo, da na primer Benetke ne zanimajo
več velike ameriške produkcije, češ da kot festival ni-
ma več tiste svetovne resonance, ki jo je enkrat imel.
Tega morajo biti še posebno veseli v Cannesu...

Filipinec Mike De Leon nam je predstavil film, o
katerem res ne moremo trditi, da je dober. Pri tem
seveda mislimo na to, da je film tako v režiji kot v
scenariju dokaj pomanjkljiv. Kljub temu pa ima v sebi
film nekaj zanimivega. Predstavlja nam dejanske pro-
bleme dela filipinskega naroda, ki so nam tako tuji,
da se nam je zdel »Križišča« bolj dokumentarec kot
pa film. V De Leonovem filmu se znajdemo pred
nam tujo politično situacijo, kjer se nune in duhovniki
udeležujejo pohodov in pomagajo stavkajočim komunisti-
nim delavcem. Tako torej. Čeprav ostane vprašanje »Se-
stra, ste komunist?« brez odgovora, mi de facto zve-
mo, da je odgovor pritrdilen. Nune, ki z dvignjeno pe-
stjo skandirajo besedo »štrajk« se nam lahko zdijo tudi
smešne, (marsikdo se je na predstavi za novinarje tudi
smejal, verjetno pa tudi zaradi podnaslovov, ki so bili
bolj v beneškem narečju kot pa v italijanščini). Pa ni
tako.

Dejansko boljši, pa čeprav ne na visokih nivojih,
ki smo si jih lahko pričakovali od takega režiserja

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

France Popit včeraj otvoril nov obrat steklarne Hrpelje

HRPELJE — Predsednik predse-
stva SR Slovenije France Popit je
včeraj s svečanim rezanjem traku od-
prl nove proizvodne obrate v delovni
organizaciji Astra steklarne Hrpelje.
Odpriete novih delovnih prostorov, ki
je sodilo v okvir prireditve ob občins-
kem prazniku skupščine občine Se-
žana, bo hrpeljskim steklarjem omo-
gočilo prihod na avtomatizirano izde-
lavo stekla. S tem bi morali proizvo-
dnjo povečati najmanj za tri in pol
krat.

S svojim proizvodnim programom
zajema izdelavo gostinskega stekla,
steklene embalaže za farmacevtsko,
kozmetično in prehransko industri-
jo ter svetila, si je hrpeljska ste-
klarna odprla velike možnosti prodaje
tako na domačem kot na tujem trgu.
Vendar so vedno večje potrebe, ki jih
zaradi dela na polavtomatskih stro-
jih niso mogli pokrivati, narekovale,

da pristopijo h gradnji novih obratov.
Gradnja je postala uresničljiva šele,
ko se je steklarne vključila v Sozd
Astra. V novem obratu bi morali let-
no izdelati okoli 2.500 ton stekla ali
približno 18 milijonov kosov stekleni-
ne. Gradnja in oprema pa sta veljali
260 milijonov dinarjev. Denar so u-
speli zbrati v okviru Sozda Astra
ter s sovlagatelji delovne organiza-
cije Zdravje z Leskovca, Droga Por-
torož, Pliva Zagreb in Kraški zidar,
ki je bil izvajalec del. Zaradi izvozne
usmerjenosti je steklarne dobila tu-
di del tujega posojila za uvoz po-
trebne opreme.

Steklarne Hrpelje je lani izvozila
za 3 milijone mark svojih izdelkov,
kar je trikrat več kot leta 1981. Z
novim obratom pa predvidevajo, da
bi s prodajo na tujem morali iztržiti
najmanj 4,2 milijona mark.

I. UMER

Končan obisk Djuranovića v New Delhiju

NEW DELHI — Predsednik predsedstva SFRJ Veselin Djuranović in predsednica indijske vlade Indira Gandhi sta včeraj končala uradne pogovore. Strinjala sta se, da morajo neuvrščene dežele, ne glede na pristike, ne samo nadaljevati, temveč še okrepiti svoje akcije za reševanje posameznih mednarodnih problemov.

V zaključnih pogovorih sta med drugim obravnavala tudi krizo na Bliznjem vzhodu ter naseljevanje na zahodni obali reke Jordan. Poudarila sta, da bi bilo treba pripraviti mednarodno konferenco o Palestini pod pokroviteljstvom Združenih narodov. (dd)

□ BEOGRAD — Na uradni in prijateljski obisk v Jugoslavijo danes pripotuje predsednik LR Kitajske Li Hsiennien. To bo prvi takšen obisk predsednika Ljudske republike Kitajske, je sporočil predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve. Predvidevajo, da se bo srečal s predsednikom predsedstva SFRJ Veselinom Djuranovićem ter predsednikom predsedstva CK ZKJ Alijem Šukrijo.

Vse koroške zdrave sile so se že izrekle proti ločevanju otrok v šolah

Heimatdienst z ustrahovalnimi metodami zbira podpise za referendum o šolstvu

CELOVEC — Te dni, ko poteka po Koroškem referendum Heimatdiensta za ločeno šolstvo, se je pri družini Jožka Hudla, predsednika slovenskega prosvetnega društva »Edinost« iz Pliberka, ponovno začel oglašati telefon. Zadnja tri leta že, običajno ob kakšnih proslavah ali prireditvah »Edinosti«, kliče vedno isti, moški glas po petkrat ali šestkrat podnevi in ponoči z grožnjami: »Pazite, otroke imate«. Ali pa »Vašim otrokom se lahko kaj zgodi«. To pot so Hudlovi anonimnega klicatelja prijavili policiji.

Udarci, s katerimi namerava koroški Heimatdienst v petek, 31. avgusta zaključiti referendum — zbrati morajo potrebnih 15.000 podpisov — so milo rečeno, nizki. Svoje lepake, ki na skrajno primitiven način pozivajo Korošce k zahtevi po ločevanju nemških od slovenskih šolarjev, so v začetku lepili kar povprek, najljubši pa so jim bili pri tem opraviilu panoji koroških socialistov, ki opominjajo ljudstvo na deželne volitve 30. septembra.

Pred nekaj dnevi je KTZ (Kaerntner Tageszeitung), glasilo koroške SPOE, razpisala 10.000 šilingov nagrade tistemu, ki najde zlikovce, ki uničujejo njihov javni, propagandni material, in pozvala koroške stranke in nadstrankarske orga-

nizacije k »fair« predvolilnemu boju.

Socialisti so se pognali v boj z nekaj različnimi panoji. Na enem je fotografija deželnega glavarja in predsednika stranke Leopolda Wagnerja, na drugem vojvodski prestol, na katerem sedita deketce in pobič, in prav slednja sta bila še do včeraj po vsej južni Koroški prepleljena s kičastimi lepaki Heimatdiensta, ki prepričujejo deželane, da je njihova »domovinska« dolžnost podpreti njihovo zahtevo. Ker ni pomagalo nič drugega, so očitno socialisti šli kar sami v akcijo in očistili svoje lepake heimatdienstovskih — zdaj si Heimatdienst izbira druga, za to primerna mesta — na primer, reklamo za cigarete »Milde sortex«.

Ljudska stranka v deželi pa je Heimatdienstu širokogrudno ponudila lastne panoje, kamor lahko lepijo svoje pesmice, spisane v nemško koroškem dialektu, s katerimi trkajo na preproste koroške duše, ki ji grozi »slovenski prisilni pouk« in podobne neumnosti.

Heimatdienst vodi, o tem smo že velikokrat poročali, svojo akcijo po ločitvi »nemškokoroških« od slovenskih šolarjev po vsej Koroški, tudi po njenem severnem delu, ki nima ničesar opraviti z dvojezičnostjo in kjer je tudi prebivalstvo veliko

manj prizadeto, predvsem pa premalo informirano o južnokoroški manjšinski realnosti. Od petka, 24. avgusta do prihodnjega petka so zadnje nedelje pobirali podpise po veliki večini koroških občin. Od 121 občin je bilo možno do štirinajste ure podpisati na 89. Dvaintrideset občin tega v nedeljo ni dovolilo, med njimi Bilčovs, Borovlje, Bistrica v Rožu...

Ker je v začetku zbiranja podpisov kazalo slabo, sobotna Die Presse je poročala, da je število ljudi, ki hodijo podpisovat, žalostno nizko, predvsem pa da gre pretežno za stare ljudi — so se v nedeljo aktivisti Heimatdiensta spravili nad prebivalstvo, hodili od hiše do hiše in jih silili v avtomobile, peljali na občino in potem spet nazaj domov.

To je ena stran medalje. Druga, tista svetla pa, ki bo v zavesti Avstrijcev in Korošcev ostala zapisana trajno — tudi če Heimatdienst do petka zbere zahtevano število glasov, se kaže v lepkih socialistične mladine Avstrije in mlade generacije SPOE, ki preprosto, z besedami: »Za miroljubno sožitje na Koroškem, proti ločevanju, ne podpisite« odmevajo po vseh mestih, vaseh in občinah severne in južne dežele Koroške.

BARBARA GORIČAR

Tretja preusmeritev v dvajsetih dneh

Dvojica ugrabiteljev preusmerila iransko letalo na iraško ozemlje

DAMASK — Tretja preusmeritev nekega iranskega letala v zadnjih dvajsetih dneh se je srečno končala na letališču v iraškem glavnem mestu. Preusmeritelja fant in dekle, nasprotnika Homeinijevega režima, sta preusmerila letalo, ki je letelo na notranji progi Širaz - Teheran in ga prisilila, da je odletelo v Damask. Po daljšem pogajanju sta preusmeritelja izpustila vseh 206 potnikov in članov posadke, sama pa sta se predala iraškim oblastem.

V Damasku trdijo, da so vsi potniki v dobrem zdravstvenem stanju in da jim bodo dali na razpolago tri možnosti: da se vrnejo v Iran, da ostanejo v Iraku, kot oba preusmeritelja, ki sta prosila za politično zavetišče ali pa da odidejo kamorkoli.

Teheranski radio je dal povsem drugačno verzijo o preusmeritvi: letalo naj bi preusmerili iraški lovci, medtem ko je letelo nad Kuvajtom. Kaj naj bi delalo nad Kuvajtom, če je letelo na progi Širaz - Teheran, to pa ni znano. Usoda letala samega pa je še negotova. Teheran ga noče nazaj, Irak pa se za sedaj o tem ni izrekel. Ne gre pozabiti, da sta obe državi v vojni že tri leta.

Pet mrtvih pri Caorlah zaradi prometne nesreče

CAORLE — Včeraj popoldne je na cesti med Caorlami in Portogruarom prišlo do hude prometne nesreče, v kateri je bilo pet oseb ob življenje. Po prvih ugotovitvah prometne policije kaže, da je peugeot 305, ki ga je vozil 73-letni Giovanni Comisso iz še nepojasnjenih razlogov zavozil na levo stran ceste in čelno trčil v naproti vozeč renault 14, v katerem so bili 49-letni Guido Zanin iz Spilimberga, vendar stanujoč v Švici, njegova žena, njen sin in še drugi dve osebi. V trčenju je bil Comisso pri priči mrtev, umrli pa so tudi štirje potniki v renaultu. Rešil se je samo 13-letni fant, ki se je vozil v Zaninovem vozilu.

Spet farsa v Južni Afriki



Včeraj se je nadaljevala volilna farsa v Južni Afriki, ko bi morali prebivalci indijskega porekla izvoliti 40 članov zbornice delegatov, ki naj bi skupaj z 80-članskim predstavništvom mešanecv in skupščino belcev sestavljala novi parlament. Tudi Indijci so v veliki večini bojkotirali volitve, ki diskriminirajo večinsko črnsko prebivalstvo, zaradi česar je z običajnim divjastvom nastopila v več krajih policija (Telefoto AP)

Saharova v konfinaciji



Včeraj so tudi v Moskvi potrdili vest, da je sodišče v mestu Gorki, kjer je že na prisilnem bivališču njen mož Andrej Saharov, oporečniški znanstvenik, obsodilo Jeleno Bonner na 5 let konfinacije v istem mestu. Obtožili so jo sovražne propagande in dejavnosti v zvezi z gladovno stavko, ki jo je bil Saharov začel maja, da bi ji izsilil zdravljenje v tujini (Telefoto AP)

Premik v političnih odnosih v Franciji

Oblikuje se »zmerna« desnica

PARIZ — Čeprav je vodja golistične opozicije Jacques Chirac poletni seminar v Nimesu odprl zelo napadalno in znova terjal, da predsednik republike Mitterrand razpusti parlament in razpiše nove volitve, in čeravno mu je v tem tonu sledil tudi generalni sekretar RPR Charles Pasqua, češ — »Socialisti naj gredo v predupokojitev,« — se na podobnem seminarju mladih golističnih, giscardovskih in barističnih politikov v Confolantu nasprotno kažejo veliko bolj umerjena in strpna stališča. Pod vplivom dveh starih izkušenih politikov, Edgarja Faura in Raymonda Barra se je začela oblikovati neka nova — druga desnica, ki se zavzema za modernejši pristop ter konstruktiven dialog s sedanjo vladno večino. V tem krogu so se pojavila z večjim poudarkom nova imena, kot Charles Millon, Michel Barnier, Jacques Barrot, Pierre Mehaignerie, Philippe Seguin. Po njihovi sodbi ne gre zaostrovanje boja na brez-kompromisni fronti, ampak je rešitve treba iskati predvsem v sredini. Dokaj realistično so postavili tezo, da se bodo prihodnje parlamentarne volitve odločale med sredinskimi volivci, zaradi česar je treba najti neko ustrezno centristično politiko.

V tem pogledu je vzbudil pozornost tudi obisk gene-

ralnega sekretarja republikanske stranke Phillipa Leotarda, ki je bil še pred kratkim pripravljen proti Mitterrandu povezovati se celo s skrajnejšem Le Penom, pri predsedniku republike Francoisu Mitterrandu v pokrajini Var, kjer je Mitterrand gostil svojega gosta iz Irske, premiera Garryja Fitzgeralda, sedanjega predsednika EGS.

Na drugi strani je prvi sekretar socialistične stranke Lionel Jospin res sicer v prvi popočitniški izjavi govoril zlasti o tem, kako se socialistična stranka kot celota zaveda svojih odgovornosti, pri čemer naj bi zabeležila tudi nove uspehe proti desni opoziciji, vendar se je znotraj same stranke razvila dokaj raznolika razprava, ki bi prej vodila v dialog tudi z opozicijo.

V smeri vzajemnega stika med vlado in opozicijo je izzvenel tudi najnovejši intervju novega ministra za prosveto, sicer levega socialista Jeana Pierra Chevenementa, ki je pribil, da se ne misli vračati na ne-popularni Savaryjev šolski zakon in poudaril, da je bistvo njegove težnje le v pedagoškem izboljšanju vsega šolstva v Franciji.

BOGDAN POGAČNIK

• Mnogo italijanskih, malo tujih del v Benetkah

NADALJEVANJE S 1. STRANI

kot je Krištof Zanussi, je bil drugi film v konkurenci »Rok spokojnega slonca«, Emilija, Poljakinja, ki je v vojni izgubila moža, živi z mamo v neki pogoreli hiši - podrtiji. Prva povojna leta preživljata v bedi, pečeta kolače in jih prodajata bednim trgovcem. V Emilijino življenje stopi čisto slučajno ameriški vojak, ki se je kot prostovoljec vrnil na Poljsko z ameriškim vojaškim poveljstvom, ki skuša urediti notranje stanje države. Med njima bo takoj vzplamtela ljubezen na prvi pogled. In pri pogledih bosta tudi precej časa ostala, saj se ne moreta sporazumeti verbalno. Pred njima bi lahko tudi bila svoboda. On naj bi jo počakal v Berlinu, ona naj bi zbežala čez mejo. Dejansko jo bo on zamenjal čakal na kolodvoru. Dvajset let potem bo osivela Emilija dobila sporočilo, da ji je pustil vse svoje imetje. Preveč zanj in prepozno. Ne bo videla Amerike, niti tokrat ne.

Mehke barve, tople nianse sonca na zatonu ali oranžna barva, ki jo daje domača svetilka. Otožni obraz sijajne igralkice Maje Komorowske in igra Scotta Wilsona, še posebno poudarjata melanholijo in občutek nemoči, ki zeva iz tega filma. Duh neke tipične komponente poljskega naroda, naroda, ki se predaja usodi, ki čisto in iz globoko vernega zornega kota sprejema trpljenje na Zemlji. Nezamenljiva komponenta filma pa je tudi uporaba poljsčine in angleščine. Vemo, da je skoraj brezupno, da bi film dali v distribucijo v Italijo v podnaslovljeni kopiji, vendar bi to bil edini način za ohranitev te važne stilne nianse prijetnega Zanussijevega filma.

BENETKE IZVEN KONKURENCE

V prvo vrsto spada seveda Buñuelova retrospektiva, ki privablja na projekcije veliko občinstva. Izšel je tudi katalog, ki pa še zdaleč ni tak, kot smo si ga predstavljali, oziroma kot so ga nam obljubljali. Ne vsebuje veliko novih po-

datkov, predstavlja pa bogato izbiro citatov (v španščini!) in spominov (v španščini!). V Buñuelovi sekciji so včeraj predstavili »Gran casino« 46. leta, film na meji z glasbeno komedijo, ki ga je posnel po daljšem premoru. »El Gran Calavera« (1949) in »Los Olvidados« (1950), ki pa že spada med Buñuelove klasike.

Lahko zabeležimo tudi televizijski film »Un caso di incoscienza« Emidia Greca, v katerem nastopa švedski igralec, član letošnje žirije, Erland Josephson. Film so deloma posneli v Trstu.

Končamo današnje beležke z delom Predraga Antonijeveča (O pokojniku vse najlepše), jugoslovanskim filmom, ki so ga uvrstili v teden kritike. Film, ki smo ga že videli letos v Pulju, predstavlja prav gotovo zanimiv oprijem, sicer nam že znanim tem partizanskega gibanja, oziroma stanju v Jugoslaviji med in po vojni. Kako pa bo sprejela italijanska in mednarodna kritika ta edini predstavnik jugoslovanske produkcije, bomo še videli.

EVA FORNAZARIČ

Pozabljivci iz Ulcinja

ULCINJ — Od katastrofalnega potresa v Črnogorskem primorju je minilo že pet let in za hvaljujoč široki solidarnostni akciji so posledice uspešno odpravili. Veliko so storili tudi za obnovo zasebnih stanovanjskih hiš, predvsem z zelo ugodnimi posojili, s katerimi so si prebivalci zgradili trdnjše, potresno varne hiše.

Toda tu se je zdaj, ko bi morali del te solidarnosti v obliki posojil vrniti, nekoliko zataknilo, piše Večernji list. Mnogi uporabniki dolgoročnih kreditov v ulcinjski občini zelo neredno odplačujejo obroke. Našteli so kar 420 takšnih »pozabljivcev«, predvsem iz vasi okoli Ulcinja.

Zaključil se je v nedeljo na Peršmanovi domačiji

»Tabor narodnosti« na Koroškem soočil problematiko raznih narodnostnih manjšin

ŽELEZNA KAPLA — V nedeljo, 26. avgusta, se je na Peršmanovi domačiji pri Železni Kapli na Koroškem zaključil Tabor narodnosti. Pobude se je udeležilo približno 25 mladih iz Slovenije in zamejstva, predstavniki raznih mladinskih organizacij, med drugimi ZSMS, Republiške konference v Ljubljani, obmejnih občinskih konferenc, pripadniki madžarske narodnostne skupnosti iz Lendave, iz Trsta pa Mladinska sekcija SSK in Mladinski odbor SKGZ.

Namen srečanja, ki se je letos drugič odvijalo, je poleg vzpostavljanja prijateljskih stikov, predvsem prilika za izmenjavo mnenj in vtisov mladih, ki neposredno doživljajo manjšinsko problematiko, od nosno se zanjo zanimajo.

Diskusije in okrogle mize, ki so skušale tej zahtevi ugoditi, so se osredotočile predvsem okrog vedno bolj perečega koroškega vprašanja. Mladi iz Koroške — organizatorji letošnjega Tabora — so povabili na Peršmanovi domačiji več kulturnih in političnih delavcev, ki so mladincem opisali koroško kulturno in politično stanje ter jih soočili z narodnostnim ključnim trenutkom, v katerem se nahaja manjšina danes. Med povabljenimi je bil

tajnik Zveze slovenskih organizacij Marjan Šturm, ki je po predvajanju filma o šolstvu na Koroškem orisal manjšinsko problematiko, ki je med drugim v teh dnevih deležna velike nacionalistične propagande s strani Haimatdienstva, ki je po besedah Šturma »lažna in neutemeljena in katere cilj je popolna asimilacija Slovencev na Koroškem«. Vprašanja mladincev so se vrtela prav okrog referenduma proti dvojezičnemu pouku in nacionalistični gonji ter nastopu demokratičnih strank v Avstriji do slednjih. V tem oziru pa ostajajo njihova stališča zelo nejasna in dvoumna. O tem je spregovoril tudi Mirko Kert, predstavnik Enotne liste in kandidat na naslednjih deželni listi za Alternativno listo, ki se baje še najbolj približuje politiki enakopravnosti, mirnega sožitja in ohranjanja slovenstva na Koroškem.

Posebne omembe je vreden obisk predsednika ZSMS Gorana Radmana. Iz njegovega poročila je bilo razvidno objektivno gledanje do ključnih vprašanj o delovanju te organizacije, ki bi morala položiti večjo pažnjo na probleme mladine v Jugoslaviji in se ji na tak način bolj približati. Z druge strani pa je poudaril nujnost in koristnost kritik s strani mladih, še posebno če so te kon-

strukтивne. Iz pogovora, ki je sledil, se je odražalo veliko zanimanje in odprtost do manjšin ter težnja po čim večjem poznavanju in sodelovanju.

Na okrogli mizi s temo »Ohranitev narodne zavesti« so se posamezne organizacije predstavile, med temi tudi Mladinski odbor SKGZ in Mladinska sekcija SSK, ki sta v glavnih obrisih predstavila politično dogajanje v Italiji in zgodovinski razvoj naše manjšine. V tem okviru se je ogrel pogovor, v kolikšni meri lahko ideologija zoperstavlja slovenstvo. Eden izmed zaključkov je bil, da narodna zavest posameznika ne izhaja iz osebnega svetovnega nazora, temveč iz zgodovine in kulturnega razvoja nekega naroda.

Ob zaključkih in ocenjevanju Tabora narodnosti se je porodila zahteva po večjem poznavanju in zblizevanju zamejstva v matični domovini in obratno. Za doseg tega pa je nujno, da se tudi šola na obeh straneh bolj zavzema in v večji meri informira mladino.

Glede tehničnega in organizacijskega poteka nja Tabora narodnosti ni bilo večjih težav, še posebno če pomislimo na težko situacijo, v kateri se znajdejo slovenske organizacije na Koroškem.

Deželni zakon 36 končno izvedljiv

TRST — Deželni zakon št. 36 z dne 20. avgusta letos, ki vnaša vrsto sprememb v triletni deželni proračun 1984-86, je končno mogoče izvajati. Odbornik za finance Rinaldi je v obrazložitvi zakona poudaril, da gre za pomemben ukrep v korist splošnega razvoja Furlanije-Julijske krajine, v kolikor omogoča izpeljavo dodatnih finančnih posegov na proizvodnih in številnih drugih področjih.

Zakon 36 tako pooblašča porazdelitev več kot 50 milijard lir za razmah gospodarskih, socialnih in kulturnih dejavnosti ter za poživitev javnih del. Gornji vsoti gre pristiati nadaljnjih 30 milijard lir za preporod območij, ki jih je prizadel potres (znesek pojde v sklad za obnovo).

Odbornik Rinaldi je nadalje sporočil, da lahko deželna finančna družba FRIULIA takoj prične razpolagati z dodatnimi 35 milijardami lir za sveže posege izrecnega gospodarskega in socialnega pomena. Kako bo denar razdeljen in kako porabljen, bo pa treba šele določiti.

Za vstop v javno službo na Južnem Tirolskem Pri pismenem dvojezičnem izpitu izdelalo le 30 odst. kandidatov

BOCEN — Izkušnja nekaj stotin kandidatov, ki so se v poletnem roku prijavili na izpit o dvojezičnosti v Bocnu, je bila dokaj grenka. Po podatkih pokrajinskega urada za dvojezičnost, je namreč velika večina doživela hud polom že na pismenem izpitu. Od 690 prijavljenih jih je padlo 486, torej dve tretjini. Med njimi je precej pripadnikov italijanske narodnosti: izdelalo jih je le 29 na 231.

Vendar na precej zahtevnem izpitu, ki terja dobro znanje tako nemščine kot italijanščine (kajti kandidat mora prevajati iz obeh jezikov), se niso nič bolje odrezali kandidati nemškega materinega jezika. Na 431 prijavljenih jih je namreč izdelalo samo 267. Le na pismenem izpitu je padlo tudi 17

Ladincev od 28 prijavljenih.

Vsi zgoraj navedeni podatki se nanašajo na kandidate skupine A, torej na tiste, ki bi morali prevzeti vodilna mesta. Niso pa še znani podatki o skupinah B in C, v katere so vključene razne uradniške kategorije. Po nepreverjenih vesteh pa se menda pojavlja tudi na tem področju podoben trend.

Kot je znano, je na Južnem Tirolskem po sprejetju posebnega statuta obvladovanje obeh uradnih jezikov temeljni pogoj za zaposlovanje v javnih službah. To znanje pa potrjuje tako imenovani »patentin«, ali spričevalo, do katerega se lahko pride le po opravljenem izpitu o dvojezičnosti, ki ga pogosto zahtevajo tudi privatna podjetja.

Novo turistično naselje pri Ogleju

V veliki izloži poslovnega prostora na najbolj prometni ulici v Gradežu, kjer ponujajo turistom sobe v zasebnih stanovanjih kot tudi nakup nepremičnin, je že leto dni razstavljena maketa velikega turističnega naselja pri Ogleju, v katerem bodo številne stanovanjske in poslovne stavbe ter veliko pristanišče za 300 jaht.

To pristanišče se nahaja v neposredni bližini vasi Oglej, precej daleč od morja, nedaleč od nekdanjega rimskega pristanišča na reki Natissa. Po več stoletjih bo Oglej spet povezan z morjem s plovniškim kanalom, ki so ga zgradili v zadnjem času.

Za vse to je poskrbela neka velika zasebna družba, ki je v nov turistični kompleks vložila precej denarja. Izkopali so prostor za pristanišče, nato tudi plovni kanal. Zemljski »zid« med pristaniščem in kanalom so podrli pred nekaj tedni in morskava voda je takoj poplavila prostor, kjer bodo zasidrane jahte bogatašev.

Okrog tega prostora gradijo že stanovanjski kompleks s 150 manjšimi stanovanji, hišice, hotel, stavbe, v katerih bodo trgovine, urejajo parkirne prostore. Tu bo tudi večja delavnica za popraviljanje jaht. Veliko stanovanj in privezov so že prodali bogatim Italijanom, Avstrijem in Nemcem. Plovila bodo na varnem daleč

od včasih razburkanega morja.

Seveda bo nov turistični kompleks prinesel blagostanje, saj bo tu zaposlenih veliko ljudi. To bo brez dvoma koristilo gospodarstvu Spodnje Furlanije in Gradeža, saj so sedaj brez dela mnogi iz teh krajev, ki so prej delali v raznih tržiških tovarnah, kjer pa sedaj dela primanjkuje.

Nekateri ljubitelji miru in ekologije pa tarnajo, da bo doslej mirni in zaspani Oglej zaživel. Tarnajo tudi, da bo tudi to pristanišče z naseljem poplava cementa, kot so podobna pristanišča v Lignanu, v Caorlah, Jesolu in drugod ob obali Severnega Jadrana.

Nikdar ne bo moč zadovoljiti vseh. Vendar pa že sama investicija zahteva veliko milijard lir. Pomembno je to, da se bodo turisti tu stalno utaborili, če lahko uporabljamo ta izraz, delo pa bo dobilo veliko desetih ljudi. Tudi to je pomembno. Novo pristanišče bo nared v prihodnjem letu.

MARKO WALTRITSCH

□ VIDE — Zaradi del na progi med postajama Tricesimo in Reana del Roiale bodo od 30. t.m. do 6. septembra ukinili vožnjo vlaka št. 9639. Nadomestna vožnja bo z avtobusom, ki bo vozil z istim urnikom in povezoval tudi Karnijo z Vidmom.

Turisti zamenjali občutno več deviz

KOPER — V sedmih mesecih tega leta so menjalnice Ljubljanske banke iz šestih južnoprimorskih občin zamenjale 37,1 milijona dolarjev deviz, kar je za približno 43 odstotkov več, kot v istem obdobju lani. Od tega so 17,1 milijona dolarjev zamenjali na račun bencinskih bonov.

V »čisti menjavi« — brez bencinskih bonov — so tukajšnje menjalnice zamenjale 20 milijonov dolarjev deviz, kar je celo 60 odstotkov več, kot lani v istem obdobju (za primerjavo — v Jugoslaviji so po podatkih Narodne banke Jugoslavije v istem obdobju od turizma iztržili za 22 odstotkov več dolarjev, kot leto poprej).

Tako povečanje menjave deviz v južnoprimorskih občinah razlagajo predvsem na račun višjih cen, boljšega turističnega obiska in tudi večje porabe s strani tujih turistov. Po podatkih Splošne banke Koper sodeč, lahko torej sklepamo, da je turistična devizna žetev obalno - kraško - notranjskega turizma vsaj za prvih sedem mesecev več kot dobra. Seveda pa so to šele prvi primerjalni podatki, ki še ne povedo vsega o devizni menjavi v letošnji turistični sezoni, na kar pa bo potrebno počakati še najmanj mesec ali dva.

B. Š.

Kulturne vezi med Trstom in Dunajem

TRST — Predsednik tržaške Pokrajine Marchio se je te dni na Dunaju sestal s funkcionarji avstrijskega zunanega ministrstva, ki so zadržani za kulturno in turistično problematiko. Govor je bil o potrebi, da se že itak plodne vezi med Trstom in Dunajem na področju tudi skupnih kulturnih prireditvev še utrdijo, in to tudi v povezavi s politiko spodbujanja turizma.

Kardinal Glemp v Codroipu

VIDEM — Poljski primas kardinal Glemp bo 7. septembra v Codroipu, da bi prisostvoval sedmemu jubileju črnega Kristusa. Križ s Kristusom hranijo v župnijski cerkvi, praznik pa obhajajo vsaki 25 let.

Uglednega cerkvenega dostojanstvenika je v Codroipo povabil msgr. Copolutti, ki je z Glempom pred leti študiral v Rimu.

Solinarji zrejo v nebo

SEČOVLJE — Sečoveljski solinarji so te dni že razmišljali, ali ima sploh še smisla zreti v nebo in čakati, da se bo v njihovih poljih izkristaliziralo kaj soli, ali pa ne bi bilo bolje kar končati z delom. V ponedeljek so sklenili, da bodo počakali še dva tedna in se o zaključku sezone odločili sredi septembra.

Doslej so iz morja nagrabili približno tri tisoč ton soli, kar je občutno pod povprečnimi letinami zadnjih let, po navadi prigrabijo okoli pet tisoč ton. Bistveno slabša pa je letošnja letina predvsem od lanske (nadpovprečne za zadnja leta), ko so v Strunjanu in Sečovljah iz morja prigrabili približno osem tisoč ton soli.

Sejem v Pordenonu

PORDENON — Letošnji vzorčni sejem v Pordenonu, ki bo prvič tudi mednarodnega značaja, bodo odprli 7. septembra. Na tej manifestaciji, ki jo prirejajo že osemtrideset let, bo prisotnih 650 razstavljalcev iz Avstrije, Nizozemske, Južne Afrike, ZRN, ZDA, Francije, Velike Britanije in seveda Italije.

Kaj bodo predstavili v Pordenonu? Gre predvsem za stroje, opremo s področja kmetijstva, enologije, pohištva, a to še ni vse, saj bo na ogled še veliko zanimivega.

Pričakujejo, da bo pordenonski sejem obiskalo najmanj 150 tisoč obiskovalcev.

Pred gostovanjem Mešanega pevskega zbora Divača v Italiji Pesem kot most prijateljstva

Delček živopisanega slovenskega zborovskega mozaika predstavlja Mešani pevski zbor Divača, ki slovensko pesem neguje nepretrgoma že skoraj stoletje. Zbor so osnovali in mnoga desetletja tvorili v glavnem železničarji in gospodinjke, preprosti ljudje, a predani, vztrajni in z neizmerno željo, da ohranijo pevsko tradicijo Divače novim rodovom. Generacije zborovodij in pevcev so se menjavale, izročilo pa se je prenašalo in ohranilo vse do danes. Sedaj šteje zbor 46 članov. Zanos in starostni razpon se nista spremenila, danes kot pred mnogimi desetletji najdemo tu zagnane tako rosnio mlade pevce pa vse do zrelih letnikov. Socialna sestava pa je sedaj mnogo bolj pisana, zastopani so tako rekoč vsi poklici, vse stopnje izobrazbe. Petje briše vsakršne razlike, tu

enako velja najpreprostejši delavec kot delavec, ki so mu v družbi zaplane najodgovornejše vodstvene naloge.

Zadnjih 14 let vodi to vztrajno in žilavo pevsko družino Rodičan Edi Race, ki mu ne manjka znanja in glasbenega zanosa. V zbor je prinesel nove prijeme, dvignil kvalitativni nivo petja ter zbor popeljal daleč izven prejšnjega kroga nastopanja. Tako zbor kot zborovodja sta za vztrajnost in kvaliteto delo prejela številna visoka priznanja. Med temi najdemo tudi državno odlikovanje — red zaslug za narod s srebrnimi žarki, na katerega so vsi še posebej ponosni.

Letošnjo pevsko sezono je zbor pričel z nastopom v okviru prireditve ob prazniku občine Sežana. Prvega in drugega septembra pa bo gostoval v

Bergamu, kamor ga je povabil moški pevski zbor Coro Val s. Martino. Gre za slavje ob visoki obletnici imenovanega zbora. Slovesnosti bosta prisostvovali tudi jugoslovanska konzula Srečko Kovačič in Igor Radinovič ter zastopnik jugoslovanskega turističnega biroja v Milanu Boris Bajzelj. Cisanski Coro Val s. Martino je zelo aktiven, posebno skrb posveča navezovanju stikov s sosednjimi narodi. Prejšnja leta je povabil v goste nemški TGS Sängerkhor iz Dietzenbacha in norveški Kongsberg Blandede Kor, letos pa je prijateljske vezi, in sicer preko Mešanega pevskega zbora Divača, vzpostavil z našo domovino.

Divaški zbor je za to priložnost nastudiral sledeči program: F. Marolta Venci beili, B. Ščka Pojdemo na prejo, Z. Hareja Kam, C. Golarja

Kresno jutro, P. Jereba Kam si šla ter U. Vrabca Soča, Dober večer, Bratci veseli vsi in Slep je, kdor se s petjem ukvarja ter pesem T. Ortelija in L. Pigarellija La montanara, ki jo bodo za veličastnejši zaključek slovesnosti skupno zapeli vsi nastopajoči zbori.

K vmei in uspehom Mešanega pevskega zbora Divača so veliko pripomogli slovenski skladatelji iz zamejstva, zlasti prof. Ubald Vrabec, veliki vzornik in prijatelj zborovodje Raceta, ki je zbor brusil in vzpodbujal ter posebej zanj napisal tudi nekaj skladb. Skrivnost nezmanjšane zanosa zbora, ki dela v vse prej kot lahkih pogojih, saj vadi v izpostavljenih prostorih divaške šole, več kot polovica pevcev pa se na vaje v Divačo vozi na lastne stroške tudi iz do 20 km oddaljenih okoliških krajev, pa je še v nečem drugim. V sposobnosti vedno vedrega Raceta, da svoje pevce znova in znova prepriča in navduši za petje, da uspe iz vaj narediti ne le trdo delo, ampak tudi razvedrilo obdenem.

NELDA VOJSKA

(Se nadaljuje)

Svojevrstno poletno doživetje dveh Tržčanov

Deset dni plovbe s kanujem po Kornatih

»Preživeti počitnice na kakem oddaljenem samotnem otoku ostanejo za marsikoga le čudovite sanje. Samo tisti, ki lahko sežejo globoko v žep, si morejo privoščiti eksotična potovanja: eni gredo na otoke Seychelles, drugi na Maldive ali Granadines. Večina pa ne ve, da obstajajo takšni kraji tudi v bližini in da se čudovite sanje lahko marsikomu uresničujejo. Tako je dejal o dalmatinskih Kornatih znani ljubitelj narave, še zlasti morja, popotnik, avtor odličnih dokumentarcev in knjig Folco Quilici.

Veriga apnenčastega otočja v Dalmaciji je turistično še vedno dokaj neizkoriščena. Kornate je mogoče obiskati v glavnem z zasebnimi čolni. So pa tudi drugačni, cenejši, zato pa še privlačnejši načini obiska tega edinstvenega otočja in tak, malce nenavaden način sta si domislila mlada Tržčana, Paolo Debelli in Giordano Sossi, ki sta odpotovala na Kornate s kanujem.

Njuno potovanje se je začelo 29. julija, ko sta odpotovala iz Trsta proti Zadru. Tu sta se vkrcala na trajekt, ki ju je popeljal do vasice Sali na Dugem otoku — največjem kornatskem otoku. Plovbo pa sta nadaljevala vsak s svojim kanujem, v katerega sta spravila najnujnejšo prtljago: vodo, ki je na suhih Kornatih neizogibno potrebna, živila, spalno vrečo in nekaj oblačil. Vsa prtljaga je tehtala kakih 20 kg. Tako opremljena sta zaveslala proti jugu vzdolž Dugega otoka do Katine ter naprej do Sipnata na Kornatu, do otokov Lusa in Smokvice. Priplula sta približno kakih 50 milj (več kot 100 km), ne da bi pri tem upoštevali vseh daljših krogov okrog manjših



Giordano Sossi poleg svojega kanuja na enem od Kornatskih otokov.

otokov. Na morju sta tako preživela celih 10 dni. Kot sta sama poudarila, ni bil njun namen zasledovati rekordov; uživala sta ob počasnem veslanju, ki jima je dovoljeval sproščen in podoben ogled teh edinstvenih otokov. Največ sta neprenehoma veslala tri ure.

Na otokih, kjer sta Paolo in Giordano prespala, sta spoznala nekaj ribičev, ki živijo tam le v poletnih mesecih, saj je življenje na Kornatih izredno težko. Občudovala sta preprostost teh fizično in duševno zdravih ljudi, ki živijo v kamenitih hišah in z velikim trudom odtrgajo kamenju nekaj zemlje, da vanjo vsadijo oljčna in figova drevesa. V kleti vsake hiše je cisterna, v ka-

teri se nabira deževnica, ker na otokih ni izvirov.

Poleg teh malih ribičskih naselij kalijo mir in tišino otokov le razpršene črede ovac in ptice.

Ob vprašanju, kakšni so še bili njihovi vtisi in občutki med potovanjem, so se obema zaiskrile oči: »Z domačini sva se takoj ujela in razumela. S temi ljudmi je mogoče izredno človeški in neposreden odnos,« je poudaril Giordano, medtem ko mi je postal kanu sestavni del njegovega telesa: »Kot neka rasa sem se počutil!«, je v smehu dodal. Povedala sta mi, da so ju ljudje gledali z začudenjem in posmehom, zaradi njunih kanujev. V resnici pa je odnos, ki sta ga na ta način vzpostavila z naravo, veliko bolj izrazit. »Tako se nama je dogajalo še posebno z morjem.« Na koncu sem ju vprašala, če imata v načrtu še kak podoben podvig, in odgovorila sta mi, da nameravata prepluti s kanujem, a samo z enim, reko Neretvo ali pa Krko.

NADJA PERTOT

»Zlata vrtnica 84« na Vrbskem jezeru v soboto po tretji televizijski mreži

V soboto, 1. septembra bo po 3. televizijski mreži RAI na sporedu glasbena oddaja, ki jo prireja avstrijska televizija ORF v sodelovanju s sedemdeset pokrajinske televizijske postaje RAI za Furlanijo-Juljsko krajino.

Na oddaji »Rose vom Wörthersee — Zlata vrtnica« bo nastopilo 15 pevcev iz Avstrije, Nemčije, Italije, Jugoslavije in Madžarske. Pobude so se udeležile med drugim tudi bavorska in madžarska televizija ter RTV Ljubljana, ki je bila glavna pobudnica oddaje »Vrtnica na Vrbskem jezeru« (Rosa d'oro) in bila tudi prireditelj prve predstavitve v Portorožu.

Letos se bo festival odvijal na Vrbskem jezeru, kjer posebna scenografska ureditev omogoča snemanje ob prisotnosti publike na eni strani in orkestra ljubljanske televizije na drugi.

Italijo predstavljajo poleg televizij-



Ditka Haberl

ske napovedovalke Peppi Franzelin, pevca Gino Paoli in Flavia Fortunato ter komik Alfredo Papa.

Danes po televiziji Grmekov »Mack Sennet«

Danes ob 19.20 bo na sporedu 3. televizijske mreže RAI, drugi del programa »Mack Sennet, la passione comica«, ki ga je uredil Sergij Grmek Germani. Prav tako kot prvi del, bo tudi ta predvajan v dveh večerih (zadnji del prihodnji četrtek).

Program bodo predstavili tudi na »Dnevih nemega filma« prve dni oktobra v Pordenonu in predvajali na drugih državnih programih Raitre.

Literarni, likovni in fotografski natečaj ob 80-letnici SPD Trst

Slovensko planinsko društvo iz Trsta praznuje letos 80-letnico ustanovitve. V okviru proslave, ki jo bo namenilo temu jubileju, razpisuje tudi literarni, likovni in fotografski natečaj za izvirna dela na temo

MED SKALO IN MORJEM

ki naj bi obravnaval prijateljski odnos človeka do naravnega okolja.

Natečaj je namenjen: — vsem ljubiteljem narave; — osnovnošolski mladini; — dijakom nižjih srednjih šol.

Vsaka zgoraj omenjena skupina bo posebej ocenjena in nagrajena.

Literarni natečaj

Prispevki na razpisano temo so lahko v prozi (do 10 tipkanih strani), v poeziji (do 5 pesmi ali ciklus), zbirka anekdot ali esej (do 10 tipkanih strani). Napisani so lahko v knjižni slovenščini ali v narečju. Vsi prispevki morajo biti napisani v 4 izvodih, označeni z geslom, kategorijo, v kateri avtor kandidira (ljubitelj narave, osnovnošolska mladina, nižja srednja šola). V priloženi zapečateni kuverti, označeni z geslom, naj bo avtorjevo ime, priimek, naslov in telefon.

Literarne izdelke bosta ocenjevali dve ločeni komisiji: — literarno komisijo za šolsko mladino sestavljajo: prof. Zora Tavčar, pesnica Ljubka Šorli, časnikar Lojze Abram in prof. Marinka Pertot (SPDT); — literarno komisijo za ljubitelje narave sestavljajo: prof. Josip Tavčar, prof. Pavle Merku, prof. Marija Cenda in inž. Josip Rudež (SPDT).

Likovni natečaj

Risbe in izdelki na razpisano temo so lahko v katerikoli tehniki. Za osnovnošolsko mladino je priporočljiv format A3, za ostale je dovoljen katerikoli format, največji 100x70. Na hrbtni strani risbe ali slike naj bo označeno geslo in kategorija, v kateri avtor kandidira (ljubitelj narave, osnovna šola, nižja srednja šola). V priloženi zapečateni kuverti, označeni z geslom, naj bo avtorjevo ime in priimek, naslov in telefon. Vsak avtor lahko predloži največ tri dela.

Risbe in izdelke bosta ocenjevali dve ločeni komisiji:

— likovno komisijo za šolsko mladino sestavljajo: prof. Magda Tavčar (SPDT), Demetrij Cej in Zora Koren; — likovno komisijo za ljubitelje narave sestavljajo: Milko Bambič (SPDT), inž. Sergij Cesar in Deziderij Švara.

Fotografski natečaj

Fotografski natečaj na razpisano temo ni namenjen osnovnošolski mladini. V obeh navedenih kategorijah se kandidat lahko udeleži natečaja v sledečih tehnikah: — črno-bela fotografija (največ 3 slike ali serija petih, min. format 13x18, max. format 30x40 ali izpeljanke); — barvna fotografija (največ 3 slike ali serija petih, min. format 13x18, max. format 30x40 ali izpeljanke); — diapozitivi ne glede na format (največ 5 diapozitivov).

Vse serije morajo biti označene kot take, slike pa oštevilčene. Udeleženec se lahko istočasno udeleži natečaja v več podkategorijah, vendar morajo biti slike neobjavljene.

Vsi izdelki morajo biti označeni z geslom in s kategorijo, v kateri avtor kandidira (ljubitelj narave, nižja srednja šola). V priloženi zapečateni kuverti, označeni z geslom, naj bo avtorjevo ime, priimek, naslov in telefon.

Izdelke bo ocenila posebna komisija. Komisijo sestavljajo: Janko Furlan (SPDT), Mario Magajna, Aljoša Žerjal in Duilio Vecchiet.

Prispevke za vse tri natečaje zgoraj omenjenih treh kategorij morajo kandidati oddati na sedežu SPDT v Ul. sv. Franciška 20, tretje nadstropje ali na sedežu ZSSDI (isti naslov, drugo nadstropje) do vključno 30. septembra 1984.

Najboljša dela bodo nagrajena na slavnostni prireditvi ob 80-letnici našega društva. Prireditelj bo poskrbel za objavo oziroma za razstavo najboljših del. Po razstavi bodo lahko udeleženci dvignili svoje prispevke na sedežu društva. Organizator ne prevzema odgovornosti za morebitne poškodbe ali izgube prispevkov.

šolske vesti

Državno učiteljske A. M. Slomšek v Trstu s priključeno vzgojiteljsko šolo sporoča, da se vstopni in popravni izpiti začnejo v soboto, 1. septembra t.l., ob 8.30 s pismeno nalogo iz italijanščine. Nadaljnji urnik bo izbešen na oglasni deski zavoda.

Poklicni zavod Jožef Stefan sporoča, da se pričnejo v soboto, 1. septembra, ob 8.30 popravni izpiti s pismeno nalogo iz slovenščine. Celoten razpored popravnih izpitov je razbešen na oglasni deski.

Tečaj 150 ur za delavce. Na srednjih šolah I. Cankar pri Sv. Jakobu in S. Gregorčič v Dolini se vrši vpisovanje za tečaj 150 ur v šolskem letu 1984-1985 za tiste, ki bi radi dosegli diplomno nižje srednje šole. Na tečaj se lahko vpišejo vsi, ki so že izpolnili 16. leto starosti.

Drž. trg. tehn. zavod »Žiga Zois« z oddelkom za geometre sporoča, da se bodo popravni izpiti pričeli 1. septembra letos po naslednjem razporedu:

Pisne skušnje: 1. 9., v soboto, ob 8.30: italijanščina, slovenščina, stenografija, trgovsko računstvo (2. A), trgovinstvo (3. B, 4. B), tehnično risanje, gradbeništvo (4. geom.); 3. 9., v ponedeljek, ob 8.30: angleščina, nemščina (3. A), matematika (geom.), trgovinstvo (3. A); 4. 9., v torek, ob 8.30: nemščina (1. A in 2. B), knjigovodstvo, gradbeništvo (3. geom.); 5. 9., v sredo, ob 8.30: trgovsko računstvo (2. B).

Razpored ustnih izpitov, ki se bodo pričeli v torek, 4. septembra, je objavljen na oglasni deski zavoda.

kino

Ariston 21.15 »Una gita scolastica«. Režija Pupi Avati.

Na prostem, v primeru slabega vremena v dvorani.

Fenice 17.30—22.00 »Kowaanisqatsi«. Nazionale Dvorange št. 1 15.30 — 22.15 »Isabelle e Janete«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 15.30 — 22.15 »La casa«. Dvorana št. 3 15.30 — 22.15 »La gang dei seduttori colpisce ancora«.

Grattacielo 17.00 — 22.15 »Bachelor party - Addio al celibato«.

Mignon 16.30—22.15 »Barbagialla, il terrore dei sette mari«. David Bowie.

Aurora 16.00 — 22.00 »Jesus Christ Superstar«.

Capitol Danes zaprto.

Vittorio Veneto 16.00—22.00 »Braccato« A. Delon.

Lumiere Zaprto.

Radio 15.30—21.30 »Erotica Lea« Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alcione 16.00—22.00 »E io mi gioco la bambina« — za vsakogar.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Slovensko kulturno društvo Barkovlje obvešča, da bo jutri, 30. t.m., redna odborova seja.

SKD Vigred - šempolaj priredi v petek, 31. t.m., ob 20.30 na trgu pri cerkvi v šempolaju koncert narodnozabavnega ansambla TAIMS. Sodelujeta čarovnik Vikij in napovedovalec Peter Cvelbar.

izleti

Sekcija KPI G. Zol - Pončana organizira 22. in 23. septembra 2-dnevni izlet v Emilijo Romagna z ogledom Marzabotta. Vpisovanje in informacije v Ljudskem domu, Ul. Ponziana 14, tel. na št. 764-047.

Godbeno društvo Nabrežina priredi 2-dnevni društveni izlet v Ptuj 2. in 3. septembra. Vpisovanje v društvenem sedcu na trgu v Nabrežini danes, 29. t.m., od 19. ure dalje, za informacije telefonirati na št. 200-688 in 299-620.

SPDT prireja v nedeljo, 2. septembra, avtobusni izlet na otvoritev obnovljene planinske koče PD Integral pri planini Jezero nad Bohinjem. Odhod avtobusa v soboto, 1. septembra, ob 14. uri. Vpisovanje na sedežu ZSSDI še danes, 29. t.m.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu obvešča, da bo odhod avtobusa za izlet v Ribnico - Cerknico danes, 29. t.m., ob 7.30 izpred sodnije na Foru Ulpiano. Priporočamo točnost!

menjalnica

28. 8. 1984

Ameriški dolar	1.782.—
Kanadski dolar	1.350.—
Švicarski frank	743.—
Danska krona	168.—
Norveška krona	212.—
Švedska krona	211.—
Holandski florint	546.—
Francoski frank	199.50
Belgijski frank	27.50
Funt sterling	2.320.—
Irski sterling	1.890.—
Nemška marka	617.—
Avstrijski šiling	87.50
Portugalski eskudo	11.—
Japonski jen	6.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.400.—
Grška dramma	15.—
Debeli dinar	9.25
Drobni dinar	9.25

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA FRILZI 10 - ☎ 61-448

čestitke

V Devinu praznuje danes naša mala LORENZA pomemben življenjski jubilej. Da bi bila še vedno tako pridna in vesela, ji iz srca želijo prijatelji in prijateljci.

Dragici in Darku se je pridružil

DAMIR

Iskreno čestita

odbor ŠK Kras

razstave

V TK galeriji, Ul. sv. Franciška 20, skupinska grafična razstava.

V soboto, 1. septembra, ob 18. uri bodo v občinski galeriji v Palači Costanzi odprli razstavo slikarja Maura Reggianija.

V galeriji Rossoni na Korzu Italia 9 je odprta razstava slikarja Renza Simonata in slikarke Mirelle Barbarich, ki bo trajala do 31. t.m.

včeraj-danes

Danes, SREDA, 29. avgusta

JANEZ

Sonce vzide ob 6.23 in zatone ob 19.49 — Dolžina dneva 13.26 — Luna vzide ob 9.28 in zatone ob 21.29.

Jutri, ČETRTKE, 30. avgusta

ROZALJA

Vreme včeraj: temperatura zraka 23 stopinj, zračni tlak 1020,4 mb narašča, veter severovzhodnik 8 km na uro, vlaga 48-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 23,1 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Inga Ongaro, Daniele Verginella, Marco Manzin, Elisa Oligora, Sabrina Saraceno, Luca Vesnaver, Robertotta.

UMRLI SO: 85-letna Maria Stofa vd. Gussini, 95-letna Maria Ferlan vd. Castro, 90-letna Melania Carvin vd. Pellegrini, 81-letna Maria Kertel, 74-letni Annibale Bevilacqua, 79-letni Francesco Cettineo, 77-letna Anna Mauri por. Ceper, 91-letna Luigia De Bettinzoli vd. Foresti.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10, Lonjerska cesta 172, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3). (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

darovi in prispevki

Ob smrti Antona Škabarja darujeta žena in hči Anica z družino 100.000 lir v isti namen.

V isti namen daruje družina Škabar - D'Este (Repen 137) 80.000 lir za popravilo repentabske cerkve.

Namesto cvetja na grob Maksa Guštin darujejo družine Guštin - Škabar (Col 8) 10.000 lir, Guštin (Col 12) 15.000 lir, Komar (Fernetiči) 5.000 lir, Ravbar (Repen 2) 10.000 lir, Succi (Repen 171) 10.000 lir, Marija in Jolanda Škabar (Col 40) 20.000 lir, Bertolino (Col 40) 20.000 lir, Škabar (Repen 45) 10.000 lir, Guštin (Col 5) 10.000 lir, Grizoni (Col 62) 10.000 lir, Milič (Col 15) 10.000 lir ter Marina, Marta in Nives 30.000 lir v isti namen.

mali oglasi

MOSKI, dobro situiran, bi rad spoznal žensko, po možnosti prosto, staro nad 50 let. Pisati na Oglasni oddetek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro »Jesene«.

OSMICO je odprl Stanko Milič iz Zgonika št. 34. Toči belo vino in teran.

PO UGODNI CENI PROdam Alfa 1750 na plinski pogon, s priključkom za prikolico. Tel. 228-473 ob popoldanskih in večernih urah.

PROdam Autobiandhi 112/Elite, letnik '81; Renault 5, 4 vrat, letnik '81; motor Benelli 125, letnik '79. Tel. 227-284.

MOSKI, mlajši od 50 let, bi želel polovico dopusta pomagati pri trgatvi ali opravljati kako drugo delo v Italiji. V ostalih mesecih bi sprejel prijetna dela ob prostem času v kraju od Trsta proti Koprju. Pismene ponudbe na Oglasni oddetek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst — pod šifro »Vinogradniki ali drugi«.

PROdam Opel Kadet/1200, letnik '80, v izredno dobrem stanju. Tel. 280-579.

VESPO piaggio 200 cc, 4 mesece staro, 500 prevoženih km prodam po ugodni ceni. Ponudbe poslati gorjski upravi PD, Ul. 24. maja 1, tel. 0481/83382.

UGODNO prodam »tigrotta«, 35 stotov, v dobrem stanju. Telefonirati na št. 0481/34220.

OSMICO je odprl Josip Gruđen iz Satorce 6/A. Toči belo vino in teran.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna Sosić - Narodna ulica 44, Opčine - Trst.

avtomobil in človek

Prva svetovna vojna je bila še daleč
Ko je Fiat bil še v povojih

Prvi Agnelli je bil še majhen, a priden obrtnik in marsikdo ga je gledal s pomilovanjem, češ kaj pa si možakar misli. Pred njegovimi avti je moral hoditi mož z rdečo zastavo, da bi opozoril pešce na nevarnost. Konji so se ob hrupnem prihodu avtomobilov še plašili in marsikateri kočijaž je krepko zaklel, ko mu je le s težavo uspelo ukrotiti svojega žival.

Prva svetovna vojna je bila še daleč, Italija je bila vse prej kot industrializirana država in nihče ni še mislil, da bo prav Agnelli in njegov FIAT imel tako vlogo pri industrializaciji države. Malo je bilo tistih, ki so verjeli v bodočnost izumov kot so bili avti ali letala. Avto je bil draga igračka za petičneže, ki niso vedeli več, kam bi s svojim denarjem. Era množične motoriza-

cije je bila še znanstvena fantastika, tako nekako kot če danes pomislimo na redne medplanetarne letenije.

V nekaj letih pa se je vse spremenilo: prišla je prva svetovna vojna, vojna takih razsežnosti, kot jih svet do takrat ni videl in ni mogel pojmovati. Mehanizacija se je v vojni pokazala za nepogrešljivo, kdor je ostal pri konjih je bil obsojen na propad. Po vojni je avtomobilska industrija zabeležila viden razvoj, bolj v ZDA kot v Evropi. Mister Ford je s svojim modelom T motoriziral Ameriko. V neizprosnih konkurencah so manjši obrtniki, kot so bili bratje Marchand iz Piacenze izginili. Ohranili so se le tisti, ki so obrtniško miselnost zamenjali z industrijsko.

(Slike iz zbirke F. F.)

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 13.00 Poletni maraton: Spartacus, 1. del
- 13.30 Dnevnik
- 13.45 Giovani mariti - film
- Igrajo: Gerard Blain, Antonella Lualdi, Franco Inter'enghi, Isabelle Corey
- 15.15 Velike bitke preteklosti
- 16.15 Tarzan e lo stregone, 2. del
- 17.00 Il ritorno del Santo - TV film
- 18.10 Al Paradiso, glasbena oddaja
- 19.40 Almanah - Vremenske razmere
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Professione: perico'o - TV film
- 21.20 Caccia al tesoro - nagradna TV igra
- 22.35 Dnevnik
- 22.45 Sportna sreda
- Dnevnik 1 - Zadnje vesti - Vremenske razmere
- Drugi kanal**
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.15 Due e simpatia
- Diciassette momenti di primavera - 2. nadalj.
- 14.15 Questestate: kviz, glasba, filmi
- Profesor Balthazar - risanka
- Qualcosa di più - dokumentarec
- Atlas Ufo Robot - risani film

- 17.05 Condottieri - film
- Igrajo: Luis Trenker, Loris Gizzi, Laura Nucci
- 18.30 Dnevnik 2 - Šport
- 18.40 Lady madama - TV film
- Meteo 2 - Vremenske napovedi
- 19.45 Dnevnik 2 - Poročila
- 20.30 Jerry Lewis show
- 21.30 Il buon soldato - film
- Igrajo: Mariangela Melato, Gerard Darier, Carla Bizzari
- 22.20 Dnevnik 2 - Večerne vesti
- 22.25 Il buon soldato - 2. del filma
- 23.10 Il brivido dell'imprevisto
- 23.40 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

- 19.00 Dnevnik 3
- 19.25 Oltre la poesia: Giandomenico Giagni
- 20.00 Sola in vzgoja: Panorama Evropa v 20. stoletju
- 20.30 Beneški Bienale '84
- 21.15 Simon del deserto - film
- Režija: Luis Buñuel
- 22.00 Dnevnik 3
- 22.25 Filmska kamera in spomini
- 22.35 Delta Serie - dokumentarec
- 23.05 Poletna oddaja »Giardini Naxos«
- 23.35 Speciale Orecchiocchio: Roger Daltrey

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Koper**
- 14.00 Odprta meja - Videoteleks
- V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:
- TRST — Intervju s Samom Kokorovcem - evropskim prvakom v kotalkanju
- NABREŽINA — Začetek seminarja o oceanografiji
- DEVIN — Peš od Devina do Triglava
- STANDREŽ — Pokrajinsko srečanje klubov alkoholikov v zdravljenu
- PROSEK — »Memorial Race«
- TRST — Italijansko - jugoslovanski seminar o košarki
- MILJE — Košarka: Stefanel - Olimpija Ljubljana

- 21.40 TVD Vse danes
- 21.50 Dario Diviacchi predstavlja... glasbena oddaja
- 22.20 Zeit im Bild - Čas v sliki

Ljubljana

- 17.55 Teletekst RTV Ljubljana
- 18.10 Poročila
- 18.15 Ciciban, dober dan: Morski zakladi
- 18.30 Čez Atlantski ocean, potopisna reportaža
- 19.10 Risanka
- 19.24 TV in radio nocoj
- 19.26 Zrno do zrna
- 19.30 Dnevnik in Vreme
- 20.00 Film tedna: Marnie - ameriški film
- 22.10 Dnevnik

Zagreb

- 16.30 Videostrani
- 16.40 Mednarodni rokometni turnir
- 18.00 Poročila
- 18.05 TV koledar
- 18.15 Mornar James, otroška drama
- 18.45 Glasbena oddaja
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Filmski večer: Plačanec, film
- 22.30 Dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 8.30 Alice - TV film
- 9.00 Phyllis - TV film
- 9.30 Una vita da vivere - TV roman
- 10.30 Tarantella napoletana - film
- 12.00 I Jefferson - TV film
- 12.25 Lou Grant - TV film
- 13.25 Sentieri - TV roman
- 14.25 General Hospital - TV film
- 15.25 Una vita da vivere - TV roman
- 16.25 Mary Tyler Moore - TV film
- 17.00 Hazzard - TV film
- 18.00 Tarzan - TV film
- 19.00 I Jefferson - TV film
- 19.30 Baretta - TV film
- 20.25 Il ladro di Parigi - film
- Igrata: Jean-Paul Belmondo in Genevieve Bujold
- 22.25 Kojak - TV film
- 23.25 Canale 5 News
- 00.25 Lo sparpiero del mare - film
- Igrata: Errol Flynn in Brenda Marshall

- RETEQUATTRO**
- 8.30 Risani filmi
- 10.10 Magia - TV novela
- 10.50 Fantasilandia - TV film
- 11.45 Tre cuori in affitto - TV film
- 12.15 Scooby Doo - risanke
- 12.40 Star Blazers - risanke
- 13.10 Prontovideo - vodi Gianni Riso
- 13.30 Fiore selvaggio - TV novela
- 14.15 Magia - TV novela
- 15.00 Amicizie: segreti e menzogne - film
- 17.00 Scooby Doo - risanke
- 17.30 Giatrus - risanke
- 18.00 Truck Driver - TV film
- 18.50 Tre cuori in affitto - TV film
- 19.25 Chips - TV film
- 20.25 A Team - TV film
- 21.30 Ispettore Brannigan la morte segue la tua ombra - film
- Igrata: John Wayne in Richard Attenborough
- 23.30 Quincy - TV film
- 00.30 Šport: bezbol
- 01.00 Sfida a White Buffalo - film

- ITALIA 1**
- 8.30 La grande vallata - TV film
- 9.30 L'amore è bello - film
- 11.30 Maude - TV film
- 12.00 Giorno per giorno - TV film
- 12.30 Lucy Show - TV film
- 13.00 Bim Bum Bam
- 14.00 Agenzia Rockford - TV film
- 15.00 Cannon - TV film

- 16.00 Bim Bum Bam
- Thundarr, il barbaro - risanke
- Rocky Joe - risanke
- L'uccellino azzurro - risanke
- 17.40 La casa nella prateria - TV film
- 18.40 Kung-Fu - TV film
- 19.40 Italia 1 - Kratke vesti
- 19.50 Il mio amico Arnold - TV film
- 20.25 Il comune senso del pudore - film
- Igrata: Alberto Sordi in Cochi Ponzoni
- 22.50 Banditi a Milano - film
- Igrata: Gian Maria Volontè in Don Backy
- 00.30 L'assassino del senatore Long - film z Edwardom Asnerjem

TELEPADOVA

- 13.00 Sampei - risanke
- 13.30 Yattaman - risanke
- 14.00 Mama Linda - TV film
- 15.00 Lancer - TV film
- 16.00 Cara cara - TV film
- 17.00 Star Trek - TV film
- 18.00 Risani filmi
- 19.30 Mama Linda - TV film
- 20.20 Anche i ricchi piangono - TV film
- 21.30 La canzone di Brian - fi'm
- 23.00 Spy Force - TV film
- 24.00 La ragazza di malibù - film

TRIVENETA

- 14.30 Le quattro croci di El Paso - film
- 16.00 Filmski spored
- 16.30 Sloane - TV film
- 17.30 Capitain America - risanke
- 18.00 L'incredibile dottor Hogg - TV film
- 18.30 Risani filmi
- 19.00 Coupon estate
- 19.30 Edgar Wallace - TV film
- 20.30 Batanga - film
- 22.00 I 12 legionari - TV film
- 22.30 Film

TELEFRIULI

- 13.00 Starzinger - risanke
- 13.30 La sindrome di Lazzaro - TV film
- 14.30 Cara cara - TV film
- 15.45 I pirati della Croce del Sud - film
- 17.15 Starzinger - risanke
- 17.50 Angie Girl - risanke
- 18.15 Cara cara - TV film
- 20.00 L'ora di Hitchcock - TV film
- 21.30 Credimi - film
- 23.00 Udinese Story - športna oddaja

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 - 10.00 Mozaik; 8.20 Trim za vsakogar; 8.45 Domače živali; 9.15 Iz našega vsakdana; 9.45 Pesniki; 10.10 Koncert RAI iz Rima: Gustav Mahler: Simfonija št. 2 v c molu, »Vstajenje«; 11.35 - 13.00 Opoldanski zbornik: Zapiski na robu; 12.00 Roman v nadaljevanjih: Andrej Capuder »Rapsodije 20« - Glasbeni potpuri; 13.20 Zborovska glasba s koncertnega odra, nato: Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Tri slovenske sestre: 130 let Družbe sv. Mohorja; 16.00 Folklor narodov Jugoslavije - vmes: Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Odprti prostor: Klasični album; 18.00 »Dobro večer my Lady - bye bye moj ljubi fant!« - nato: Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro, Koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere, EP; 6.45 Prometni servis; 7.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper - med glasbo; 14.00 V znamenju rocka; 14.40 Zanimivost, Pesem tedna Radia Koper; 15.00 Glasbeni kiosk; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.33 Grožnjan - mesto mladih; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasbeno jutro - Koledarček; 6.35 Vreme na Jadranu; 7.00 Dober dan; 9.00 Štirje koraki; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroški koticček; 10.35 Vrtljak; 11.30 Na prvi strani; 11.45 Saloto mercedes; 12.00 Glasba po željah; Popoldanski spored; 14.33 Poročila v nemščini; Popevka tedna; 16.15 Edig Galletti; 16.32 Time music; 18.00 Doppio binario; 19.00 Jazz; 20.00 Zaključek.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 19.00 Poročila; 6.05 Glasbena kombinacija; 6.15 Autoradio flash; 9.00 Radio anch'io - za ženske; 10.30 Iz Benetk, kino!; 11.00 Profumo, radijska priredba; 11.20 Master; 11.30 Piccola Italia, dnevni variete; 13.15 Master, glasbena oddaja; 13.56 Informacije za turiste; 15.00 Radio 1 za vsakogar: Klaksong; 16.00 Aktualnosti; 17.30 Radio 1 - Ellington; 18.00 Evropski objektivi; 18.27 Večerna glasba; 19.15 Verska rubrika; 19.22 Audiobox Urbs; 20.00 Radijski oder: Lulu; 20.44 Glasbeni odmor; 21.00 Chi dorme non piglia pesci, radijski variete; 21.30 La Font - Cetra presenta...; 22.00 Questa sera all'chez-nous, 7. nadalj.; 22.51 Glasbeni odmor.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 7.20 Verska oddaja; 8.00 Otroštvo, kako, zakaj; 8.05 Napoved programa; 8.45 Ritratto di giovane donna, 8. nadalj.; 9.10 Vacanza premio, poletna igra; 10.30 in 12.45 Ma che vuoi? La luna?; 12.10 in 14.00 Deželni programi; 15.00 Le seduzioni di Narcisio; 15.42 Estate attenti, glasbeno potovanje; 19.00 Arcobaleno; 19.50 La Bohème, opera; 22.50 Radio 1 - jazz.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.35 Vremenska napoved za pomorščake; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Počitniško potovanje od strani do strani; 8.20 Pojte z nami; 8.30 Izbor v sredo; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Veliki revijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših sporedov - Iz naših krajev; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Veseli napevi; 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17.00 - glasba; 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času; 18.30 S knjižnega trga; 19.35 Lahko noč otroci; 19.45 Minute z ansambлом Slovenija; 20.00 Koncert za besedo; 20.25 Iz klavirske literature Bele Bartoka; 21.05 Arrigo Boito: Odlomki iz opere »Mefistofeles«; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Zimzelene melodije; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Jazz za vse; 00.05 - 4.30 Nočni program.

Pred otvoritvijo nove potniške postaje

Povečane možnosti letališča v Ronkah za pridobitev mednarodnih prog

Čez petnajst dni, 13. septembra, bodo svečano odprli prenovljene in razširjene prostore stavbe za potnike na ronškem letališču. V zadnjih mesecih, ko so stavbo prenavljali, so imeli potniki veliko težav, ki so prišle najbolj do izraza v dne, ko je bil v Benetkah blokiran vsak promet, in ko so bila torej letala preusmerjena na naše deželno letališče.

Ureditev novih kapacitet sovpada z možnostjo začetka večjega uveljavljanja našega letališča v mednarodnem merilu. Vojaške oblasti so namreč dovolile pristo letenje civilnim letalom nad Kanalsko dolino, kar je bilo prepovedano vso povojno dobo. Uspeh letališkega konzorcija, pa je dosegel le del začetnih prizadevanj, kajti vojaške oblasti so obdržale vojaške služnosti za letalski promet nad Karnijo. Civilna letala bodo sedaj lahko letela na progi med Ronkami in Koroško v smeri Dunaja, ne bodo pa smela leteti nad Karnijo v smeri Nemčije, odkoder prihaja večina potnikov z letali. Predsednik letališkega konzorcija Gino Coccianni sicer upa, da bodo prvemu uspehu sledili še drugi in da bo moč v kratkem doseči še drugo dovoljenje. Za polete iz Ronk na Dunaj se že zanima zasebna letalska družba

Aligiulia, ki že z uspehom vzdržuje proge med Ronkami in nekaterimi italijanskimi letališči.

Kar se tiče prometa na letališču v Ronkah, bi bilo prav povedati, da so v letu 1974 zabeležili pristajanje ali vzlet 6.442 letal, lani pa že 10.674 letal. Potnikov so pred desetimi leti prepeljali 194.822, lani pa 288.676. Povečan je bil tudi od 12.202 kilogramov na 18.886 kilogramov poštni promet. Manjši pa je prevoz drugih vrst blaga, ki je padel od 105.956 kilogramov v letu 1974 na 524.768 kilogramov v lanskem letu.

Številke se sicer zdijo na prvi pogled velike, ni pa tako. Letališče v Ronkah razpolaga z najmodernejšimi napravami, ima mednarodno priznana pristajalna steza, naprave za radarsko vodenje pristajanja ali vzleta v megli, sedaj bo dobilo še sodobno urejeno postajo za potnike, ima vse možnosti za hiter prevoz blaga iz naše dežele v druge kraje države ter inozemstva. Veliko je tudi charterskih poletov.

Vendar pa ima ronško letališče precej težav. Odkar so v sosednji Jugoslaviji odprli tudi civilnim poletom vojaško letališče pri Pulju so tja preusmerili precej letal, ki so prej pristajala

v Ronkah, od tam pa so potnike z avtobusi peljali v obmorske kraje v Istri. Letališči v Benetkah in Trevisu ronškemu močno konkurirata, kar je tudi razumljivo, zaradi neposredne bližine takega turističnega središča kot so Benetke. Upravitelj letališča v Ronkah pa ni doslej uspelo najti pravega stika s turističnimi dejavniki v Lignanu, saj veliko turistov, ki so tja namenjeni, pristaja z letali v Benetkah in ne v Ronkah.

Največ potnikov uporablja letala na notranjih italijanskih progah. Svoječas je družba Alitalia nekaj let vzdrževala progo Rim - Ronke - Dunaj, potem pa spet Mialn - Ronke - Beograd. Vmesni postajališči v Ronkah sta bili kasneje ukinjeni. Delovala je tudi, po zaslugi zagrebškega podjetja Pan Adria, proga Zagreb - Ronke. Sedaj je veliko govora, da bi spet uvedli mednarodne proge tako imenovanega tretjega nivoja med našim letališčem ter tistimi v Sloveniji, na Hrvaškem, na Koroškem, na Štajerskem ter na Bavarskem. Seveda bo trajalo še veliko časa preden pride od tega. Državne letalske družbe nočejo prevzeti takih nerentabilnih prog, istočasno pa oporekajo malim zasebnim družbam, da bi vzdrževale take proge.

Jutri v Gorici pričetek zborovskega tekmovanja Seghizzi

Jutri, v četrtek, se prične letošnje že 23. mednarodno tekmovanje pevskih zborov Seghizzi. Jutri zvečer in v petek bodo zbori nastopili v veliki dvorani UGG v polifonskem petju. V soboto zvečer bo nagrajevanje skupin v tej kategoriji. V soboto in nedeljo popoldne se bodo zbori pomerili v narodnih pesmih, nagrajevanje te kategorije bo v nedeljo zvečer, vedno v veliki dvorani UGG. V soboto, 1. septembra, dopoldne, bo na Goriskem gradu praznik prijateljstva med vsemi pevci iz dežel Evrope in sveta, ki pridejo na goriško tekmovanje.

Istočasno bo v zborni dvorani na Espomegu mednarodni simpozij o zborovskem petju, na katerega pridejo strokovnjaki iz številnih držav. Simpozij bo v četrtek in v petek v dopoldanskih urah. Poskrbljeno bo za simultano prevajanje v razne evropske jezike.

Na mednarodno tekmovanje Seghizzi pridejo zbori iz več evropskih držav. V zadnjem trenutku sta, kot so nam povedali organizatorji, odpovedala dva zbora, in sicer Aureliano iz Rima ter baskovski zbor Biotz Alai iz španske Baskije. Organizatorjem ni uspelo ju nadomestiti z drugima zboroma, kar je tudi razumljivo, saj so morali zbori pripraviti tudi nekaj obveznih pesmi.

Jutri zvečer ob 20.30 bodo nastopili mešani zbori, v petek zvečer pa moški in ženski zbori.

Kar se tiče jugoslovanskih zborov lahko povemo, da bo jutri zvečer pel mešani Komorni zbor iz Nove Gorice, v petek pa nastopita ženski Djevojački zbor iz Osijeka in moški zbor Brodosplit iz Splita. Vsi trije zbori bodo nastopili tudi na tekmovanju v narodni zborovski glasbi.

Drevi v Gorici godba iz Prage

Zelo znana godba iz Prage, ki je v teh dneh imela koncerte v Trzinu, Trstu in Marianu bo drevi imela koncert na prostem (pod platneno streho) na Goriskem gradu. Koncert prireja tukajšnja letovišarska ustanova. Godba iz Prage, osrednja v tem mestu, je zelo znana. V njenem sklopu deluje nad šeststo godbenikov. Na turnejo jih je seveda prišlo precej manj. Jutri bo godba nastopila še v Furlaniji, nato gre na turnejo po Švici in Avstriji.

● Od 1. septembra dalje bodo ponovno odprli ambulanto SAUB za otorinolaringoiatrijo v Gradišcu ob Soči. Odprta bo ob ponedeljkih in sredo od 14.30 do 17.30. Informacije po telefonu 99224.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
Alla salute, Ul. C. Cosulich 117, tel. 72480.

V ponedeljek v Novi Gorici nastop »Primorskih zdrah«

Koprski igralska skupina, ki deluje v sklopu Zveze kulturnih organizacij Kopa in ki jo sestavljajo igralci kar petih slovenskih gledališč, je sinoči z uspehom nastopila na prostem na Škofijah z Goldonijev komedijo »Primorske zdrahe«, ki jo je režiral Branko Kraljevič.

Nocoj čaka skupino še eno gostovanje in sicer v Ptuj, s katerim bo omenjena skupina zaključila svoje večdnevno nastopanje po raznih krajih Slovenije, pa tudi tu pri nas in sicer na Kontovelu in na Opčinah.

V ponedeljek zvečer so igralci nastopili v Novi Gorici na prostem na odru ob Kulturnem domu. Čeprav vreme ni bilo najbolj naklonjeno ter je do zadnjega kazalo, da bo celo deževalo, si je predstavo ogledalo okrog tisoč gledalcev, starih in mladih, velikih in majhnih, ki so se kar prijetno nazabavali in nasmejali. Videti je bilo, da so željni nekaj vselega in sproščeneja in da jim je to poletno gostovanje gledališke skupine, sestavljene iz igralcev različnih igralskih skupin, kar prijalo.

Sinoči je bilo tudi na Škofijah prav

prijetno in če bo vreme ugodno, bo gledališče nocoj v Ptuj zaključilo svoje letošnje nastope v 12 različnih krajih, predvsem na prostem.

Aretacija v Gradežu

Orožniki so imeli včeraj v Gradežu in okolici še kar precej dela. Dopoldne so pred kampingom »Europa« aretirali dva tuja mladoletna državljana, gre za S. O. iz Nemčije in M. C. iz Avstrije. Mladeniča sta se veselo na motornem kolesu pripeljala do kampinga, ob pregledu dokumentov pa so orožniki ugotovili, da sta motorno kolo ukradla Miriam Sabadig iz Gradeža in se z njim pripeljala do kampinga. Verjetno sta se tega lotila, ker se jima ni dalo prehoditi poti iz mesta do svojega šotora. »Počivata« v tržaškem zaporu.

Drugo aretacijo so orožniki izvedli pri Fossalonu. Na »delu« so zalotili 33-letnega Gianfranca Zorba iz Trziča. Brskal je v prtljajniku tujega avtomobila in se tako znašel za rešetkami.

Nad 150 Doberdobcev je bilo na izletu krvodajalskega društva na Brionih

Z letošnjim letom so jugoslovanske oblasti omogočile turistični ogled Brionov, otočja kraj Pulja. Le-ti so tako postali priljubljen cilj izletov mnogih naših društev in organizacij, saj je bila skrita želja mnogih prav ta, da obiščejo kraj, ki je bil znan širom po svetu po tem, da je tam bila poletna rezidenca predsednika Tita in kraj kjer je sprejemal državnike z vseh celin.

Tudi doberdobski krvodajalci so izkoristili to priložnost in so organizirali doslej najbolj množičen izlet v vasi, saj se ga je udeležilo preko 150 ljudi iz Doberdoba in okolice. Program izleta smo že pred časom objavili na našem dnevniku, zato smo sklenili, da bomo vprašali za mnenje o tem izletu nekatere izmed udeležencev.

Jožef Ferletič - Pencenel, predsednik krvodajalske sekcije, nam je povedal, da je pravzaprav težko komentirati tak izlet kot je bil sobotni na Brione. Moral bi v tem primeru rabiti le superlative kar bi mogoče zgledalo res nekoliko retorično, vendar res

je šlo »kot po olju« in vesel je, da so lahko izpeljali ta izlet, ki je bil od vseh dosedanjih organizacijsko najbolj zahteven. Glede bližnjih načrtov nam je rekel, da bodo v kratkem vrnili obisk krvodajalcem z Reke s katerimi že vrsto let vzdržujejo redne stike.

Vilko Frandolič - Miklov je pred kratkim dobil srebrno značko prostovoljnih krvodajalcev. Po njegovem mnenju so tudi k uspehu izleta prispevale ugodne vremenske razmere, saj ni bilo prevroče, pred Puljem pa je tudi nehalo deževati. Tudi izbira cilja izleta je bila po njegovem zelo posrečena. Vilko Frandolič pravi, da je res ogleda vredna razstava jugoslovanskih narodnih noš in krasen park z mnogimi, tudi eksotičnimi živalmi. Tudi družba se je zgledno ujemala, on pa je poskrbel še za to, da je kdaj pa kdaj »zaškril palca« še harmonika.

Arnaldo Frandolič - Fertušinov, je eden izmed najstarejših prostovoljnih krvodajalcev v vasi. Presenetilo pa je dejstvo, da ni na otokih nikogar, ki tam stalno živi, saj se vsi, ki so

tam zaposleni dnevno vozijo s kopnega na Brione. Izredno pomembna je tudi številčnost udeležbe, saj mnogi sploh niso bili krvodajalci. S tem so mnoge seznanili z delovanjem društva in morda se bo le kdo odločil za to, da se jim bo pridružil. Pogrešal pa je možnost ogleda kraja, kjer je predsednik Tito sprejemal tuje državnike. Ko bodo nudili to možnost bo on prvi na spisku ponovnega izleta na Brione...

KORISTNE TELEFONSKE ŠTEVILKE

GORICA — Prva pomoč (policija) 113, prva pomoč (orožniki) 112, Zeleni križ 85522/85523, pionirji prve pomoči 85550, rešilci bolnišnice 83991, prva zdravniška pomoč v bolnišnici 30111/30011, prometna policija 33082, gasilci 22222, kvestura 84151, mestno podjetje za vodo, elektriko in plin 83156, taxi 34000 (Korzo Italija) in 83355 (žel. postaja), avtobusna postaja (informacije) 84566/33457, železniška postaja (inf.) 83758, letališče v Ronkah (inf.) 777001, turistične informacije 83870 (turistična ustanova v pasazi na Korzu, ob delavnikih od 10.30 do 13. in od 17. do 19. ure), županstvo 3831.

DOBERDOB — županstvo 78108, orožniki 78096, orožniki Jamlje 40131.

SOVODNJE — županstvo 882001, orožniki 882007, orožniki Gabrje 882012.

ŠTEVERJAN — županstvo 884135, orožniki 884165.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »Margot la pupa della villa accanto«. Prepoved mladini pod 18. letom.

CORSO Danes zaprto

VERDI 16.00 — 22.00 »Due vite in gioco«.

Tržič

EXCELSIOR Zaprto.

PRINCIPE Danes zaprto

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30—20.30 »Švedinje v inter-natu«.

SVOBODA Danes zaprto.

DESKLE 19.30 »Pobesneli Maks«.

POGREBI

11.00 Giuseppe Minchio iz kapele bolnišnice San Giusto na glavno pokopališče.

prispevki

V sklad za gradnjo kulturno-sportnega središča na Vrhju je Romano Devetak iz Zdravščine daroval 50 tisoč lir.

Dodatne skrbi pred začetkom šolskega leta

Pri nakupu šolskih potrebščin je treba globoko seči v mošnjiček

Med jesenskimi poviški cen, ki vsako leto krepko prizadenejo vsak poskus, da bi brzdali rast inflacije, družine navadno občutijo najprej podražitev šolskih potrebščin. Pred dnevi smo pisali o šolskih knjigah, danes pogledimo, koliko bodo potrošili starši mlajših otrok, ki obiskujejo osnovno šolo.

Po obisku nekaterih specializiranih trgovin in veleblagovnice smo dobili nekatere nasprotujoče si podatke, ki so nas sprva spravili v zadrego. Šele iz pogovorov s prodajalci pa smo jasneje razumeli, kako je s premiki cen na tem področju. Vzemimo šolske torbe, ki predstavljajo gotovo najbolj izdaten strošek. »Dobro torbo lahko kupiš že za 20 tisoč lir,« pravi Marco Piatti v papirnici Centrale. »Problem pa je drugačen. Torbo enake kvalitete s psičkom Snoopyjem ali kakim drugim okrasnim junakom iz sveta risanih pravljic plačaš tudi trikrat toliko. Ne gre toliko za vprašanje cen, kolikor za vprašanje mode. Letos smo namreč opazili, da so se cene nekaterih proizvodov celo znižale, drugi pa so se neprimerno podražili.«

Stvar mode torej, ki postavlja starše pred hudo dilemo: potrošiti trikrat več, kot torba velja, da bo otrok srečno razkazoval model (isto pa velja za zvezke, šolske dnevnike in celo radirke), kakršnega mu ponuja televizijska reklama, ali biti pri nakupu treznejši, s tem pa spraviti

v jok otroka, ki se mu zdi, da imajo sošolci dosti lepše torbe.

»Čeprav je težko dajati točne ocene, lahko rečemo, da so se šolske potrebščine podražile letos za kakih 10-15 odst.,« pravi Piatti. Kaj pa zvezki, ko se je papir letos podražil za celih 30 odst., ga vprašamo. »Cene smo lahko obdržali precej nizke, ker smo si zvezke nabavili že januarja, preden se je podražil papir in jih sedaj prodajamo še po takratnih cenah. Podražitev bomo zato krepkeje občutili šele prihodnje leto.«

Je pa tudi drug način, da se obdržijo (navidez) nižje cene, kljub podražitvam. Zvezki, ki stanejo od 400 do 600 lir so precej tanjši, kot so bili lani ali predlanskim: 18, 19 ali celo 20 listov, namesto 27, kolikor bi jih morali imeti. Če hočemo debelejši zvezek, ki ga ne bo treba zamenjati že po kakem mesecu, moramo v veleblagovnici Standa odšteti 900 (39 listov) in tudi 1200 lir (55 listov). Kupci naj bodo torej pozorni: podražitev ni vedno razvidna iz cene, marsikdaj vpliva kar na količino ali kvaliteto blaga.

Ko smo že pri veleblagovnici, pogledimo kako je s cenami najpomembnejših šolskih potrebščin: torbe 20-32 tisoč lir, peresnice 14-16 tisoč (dobijo pa se tudi platnene, ki stanejo od 3 do 8 tisoč lir), šolski dnevniki 4-7 tisoč, šestila 2.500-8 tisoč, komplet barvnih svinčnikov 4 tisoč, nalivno pero od 4.500 lir navzgor, nato pa še

črtala, radirke, ostrila in druge manjše potrebščine, ki stanejo po okrog tisoč lir. Predpasniki, ki jih v številnih šolah še vedno uporabljajo, stanejo od 15 do 20 tisoč lir.

Navedli smo srednje cene preprostejših, vendar zaradi tega nič manj kvalitetnih modelov. Če pa kdo želi slediti najnovejši šolski modi in mu ni mar za desetstičake, naj kar seže globlje v žep in bo lahko izbral med bogato ponudbo.

Sprejet predlog v »Laminati Lisert«

Včeraj zjutraj so delavci na skupščini v tovarni »Laminati Lisert« sprejeli predlog pogodbe, za katero so se dogovorili predstavniki sindikata kovinarjev in lastniki tovarne »Laminati Lisert«. Glasovanje je bilo tajno, delavci pa so v veliki večini potrdili dogovor med FLM in lastniki njihovega podjetja. Kompromisni predlog predvideva obvezo s strani lastništva tovarne, da predlog o preureditvi proizvodnje v rentabilnejše panoge in vnaprej nakaže plače za vse delavce v dopolnitvi blagajni pod pogojem, da bodo delavci dopustili prodajo nekaterih delov tovarne.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska lekarna, Ul. S. Michele, tel. 21074.

Brošura o Trnovskem gozdu

V Novi Gorici je izšla brošura o »Poteh IX. korpusa«, ki je namenjena zlasti uslužbencem Ljubljanske banke in Narodne banke Slovenije. Slednji so se namreč nedavno podali na območje trnovsko - banjske planote, kjer je bilo tudi izhodišče enot IX. korpusa. Na brošuro opozarjamo zato, ker objavlja članke in druge sestavke znanih strokovnjakov, o Trnovskem gozdu uvodoma piše ravnatelj Goriskega muzeja Branko Marušič, ki v svoji študiji citira tudi pisanje goriške »Soče« o Trnovskem gozdu, z dne 4. julija 1872. leta. Marušičev prikaz Trnovskega gozda je bogato ponazorjen s fotografijami in kopijami raznih dokumentov.

Sodelavka Goriskega muzeja Slavica Plahuta pa je napisala sestavek o Trnovskem gozdu kot zibelki primorskega partizanstva. Objavljene so nadalje priložnostne pesnitve o Trnovskem gozdu, pesnikov Črtomira Sinkovca in Iva Minattija, pa odlomki nekega dela pisatelja Danila Lokarja. Brošuro o Trnovskem gozdu je izdala Temeljna banka Ljubljanske banke v Novi Gorici, oblikoval jo je slikar Pavel Medvešček.

Srečanje posoških reprezentantov

Včeraj zjutraj so v trziški občinski telodavnici na tiskovni konferenci predstavili drugo srečanje športnih reprezentantov, ki se bo v Trzinu vršilo 22. in 23. septembra. Srečanja, ki ga organizirata športni društvi »Canottieri Timavo« in »Società della Vela O Cosulich« se bo udeležilo približno 500 bivših in sedanjih reprezentantov.

Prikaz vzhodnoevropske in mediteranske folklorne

Goriškega festivala so se udeležile skupine 12 držav

Ko je 14. mednarodni folklorni festival »Castello di Gorizia« (Goriški grad) že za nami, lahko rečemo, da je potrdil nekaj starih resnic. Najprej, kar je bilo najbolj očitno, da je plesna tradicija, ki se tako ali drugače opira na ljudsko izročilo, v vzhodnoevropskih državah najtrdnjeje zasidrana. Pravzaprav, da imajo prav te države v tej vrsti največ pokazati, ker se lahko ponašajo s še nekaj izvirne folklorne, z velikim številom skupin, ki gojijo reproduktivno folkloro, mladinske in akademske skupine pri njih pa se posvečajo stilizirani folklori, to je plesu, ki iz ljudske zapuščine jemlje najznačilnejše plesne elemente.

Druga ugotovitev, ki se je porodila ob spremljanju tridnevne folklorne prireditve, pa se nanaša na izbor sodelujočih skupin. Letošnje srečanje, ki ga je kot druga leta priredila krajevna »Pro Loco« ob podpori javnih uprav in finančni pomoči številnih posameznikov, bi namreč lahko preimenovali kar v prikaz vzhodnoevropske in mediteranske folklorne. Razen avstrijske skupine iz Celovca, ki je seveda zastopala alpsko folklorno področje, so bili vsi nastopajoči iz dveh omenjenih področij. Povedati je seveda treba, da v Gorico nista prišli najavljeni skupini iz Portugalske in iz Trenta, medtem ko se je nemška udeležila samo nedeljskega mimohoda po ulicah.

Na izbor sta nedvomno vplivali dve dejstvi: prvič, da sta na omenjenih področjih tako folklorna tradicija kot tudi tovrstna dejavnost najbolj živi; hkrati pa so morali or-



Turški ples na goriški ulici

ganizatorji prav gotovo upoštevati tudi finančno plat, kajti stroški za prirejanje gostovanj tako številčnih skupin kot so folklorne so zadnja leta zelo poskočili.

Kljub tem pripombam pa ostaja goriško srečanje, ki so mu organizatorji že od vsega začetka skušali dati ob preostali tudi nekakšen pečat strokovnosti, med najbolj zanimivimi tovrstnimi pobudami in to ne samo v ozkem deželnem okviru. Gostujoče skupine morajo namreč nastopiti z izborom točk, ki predstavljajo ljudsko plesno izročilo področja, od koder so doma. Vendar pa bi bilo ocenjevanje nastopa skupin nemogoče, ko ne bi strokovnjaki razdelili ansamblov v tri kategorije. Razdelitev ni bila nujna zaradi nastopa samega, oziroma vtisa, ki ga je prejel gle-

dalec, temveč predvsem zaradi pristopa skupin in njihovih vodij do ljudskega izročila. Skupin, ki so lahko predstavljale »živo folkloro«, to je tako kot jo še izvajajo v določenih krajih, je bilo iz leta v leto manj; vedno več, in to je povsem razumljivo, pa je bilo skupin, ki so skušale čimbolj dosledno prikazovati ljudsko zapuščino: tej vrsti se pravi »reproduktivna folkloro«. In končno so v nekaterih državah, predvsem vzhodnoevropskih, začeli gojiti plesno zelo zahtevno vrsto, ki pa se je precej razlikovala od izvirne, od ktere pa je prevzela nekaj bistvenih značilnosti: nastala je »stilizirana folkloro«.

Pri tem je zelo zanimivo, da so meje med navedenimi kategorijami zelo medle, ker so tolmačenja lahko

zelo osebna, oziroma jih tradicija neke države lahko močno pogojuje. Tako se na primer redno dogaja, da strokovna žirija na goriškem tekmovanju, marsikatero nastopajočo skupino »prekvalificira«, oziroma ji zamenja oznako, kar se je zgodilo tudi letos. Ko smo že pri žiriji, naj še povemo, da so njene letošnje odločitve naletele na splošno odobravanje, pa čeprav občinstvo veliko bolj ljubi spektakularnost v izvajanju kot pa strokovnjaki, ki jih bolj zamikajo skladnost, neprisljnost in neposrednost v izvajanju kot pa velika, včasih pretirana, plesna spretnost.

Zato je povsem razumljivo, da so tokrat z najvišjo oceno — goriško tekmovanje namreč ni nikakršno prvenstvo — odlikovali madžarsko skupino Hosszúhetény (»živa folkloro«), češkoslovaško iz Ostravice (»reproduktivna folkloro«), poljsko akademsko iz Lublina ter turško »Gehem« iz Ankare (obe v kategoriji »stilizirane folklores«).

Nedvomno so te skupine pokazale največ, predvsem pa so zadovoljile v vseh elementih, ki tvorijo folklorni nastop (ples, glasbena spremljava, petje, noše). Sicer pa so strokovnjaki tudi odlično ocenjeno turško skupino »prekvalificirali«.

Podobna usoda je doletela jugoslovansko skupino »Branko Radičević« iz Zemuna, ki se je prijavila za nastop v kategoriji reproduktivne folklores, kamor bi sicer tudi sodila; vendar pa je imela pri izbiri programa dokaj nesrečno in nespretno roko. Rekli smo že, da mora vsaka skupina prikazati plesne iz svojega

področja, način pa je odvisen od kategorije. Srbska skupina pa je prikazala splet plesov iz Egejske Makedonije (v zelo slabih nošah), v nemščini najavljen solo ples »Zigeuner Tanz aus Vojvodina«, ki je sicer žel precej buren aplavz in pa končno ples iz Timočke krajine (Srbija). Nedvomno smo na nastope jugoslovanskih skupin bolj občutljivi, nekoliko »zapackan« je bil na primer tudi nastop grške skupine iz Ioannine, vendar pa bi morale prijavljene skupine sodelovanje na goriškem srečanju resneje jemati.

Kot drugi predstavnik jugoslovanske folklorne tradicije je v Gorici nastopila izvirna skupina »Orlec-Loznati« s Cresa, ki si je za simpatičen nastop prislužila oznako »prav dobro« in srebrno kolajno. Isto oceno je dobila tudi sardinska skupina iz Silanusa (pokr. Nuoro), ki je kot edini predstavnik Italije nastopila v kategoriji »žive folklores«.

Letošnji nastop tako italijanskih kot jugoslovanskih predstavnikov ni bil preveč briljanten, zato bi bilo vredno še enkrat razpravljati o prijavah, oziroma o vabilih za sodelovanje na goriškem srečanju. To velja bolj za jugoslovanske skupine, ki jih je zelo veliko in se seveda po kakovosti zelo razlikujejo. Prav pa bi bilo, da bi se na goriškem tekmovanju vrstile skupine, ki predstavljajo narodnostno in teritorialno zelo različne tradicije in bi občinstvo ter zbrane strokovnjake seznanile z velikim bogastvom jugoslovanskega ljudskega izročila na plesnem področju.

(bip)

Uspešna sezona naselja Albatros in kampinga v Panzanu

Tudi tržiška obala je za turiste vabljiva

Ko govorimo o obmorskem turizmu v naši pokrajini nam takoj leti misel na Gradež, ki je že dolgo let mednarodno znano in priznano turistično središče. Manj znana, ne samo izven meja naše pokrajine, ampak tudi med nami samimi, so kopališča na Tržiškem. Vsi gotovo poznajo Marino Julio, manj pa se ve o kampingih, ki uspešno — čeprav nekoliko v senci grškega blišča — delujejo tam v bližini. V mislih imamo kamping v Panzanu in naselje Albatros, ki so ga pred nekaj leti odprli pri Marini Julii.

Obiskali smo oba turistična centra in v pogovoru z odgovornimi operaterji, odkrili, da tod niso občutili krize in padca števila gostov, zaradi katerega se tožijo v nekaterih drugih počitniških krajih. Zanimalo nas je tudi, kateri gosti zahajajo sem na počitnice, kaj jim nudi kamping oz. turistično naselje in druge zanimivosti o turizmu na Tržiškem.

Pot nas je najprej popeljala v kamping Panzano Lido, ki je bližji Tržiču. Nekateri sicer zaradi tega vihajo nos in trdijo, da je njegova lega slabo izbrana, da je preblizu pristanišču in drugim industrijskim obratom. Morda pa je ta kritika pretirana. Ob vhodu v kamping se zdijo obiskovalcu tovarne, mimo katerih se je še malo prej peljal, oddaljene dosti več kot nekaj kilometrov. Čolni, ki se zibljejo v kanalu, ribiške kolibe in la- gunske rastlinje vzbujajo občutek mi-

ru in oddaljenosti od hrupa naše civilizacije.

V nekoliko oblačnem, a kljub temu soparnem poletnem popoldnevu je življenje v kampingu precej mirno. »Precej gostov nas je po velikem šmarnu zapustilo,« pravi Gianna Moimas, ki je odgovorna pri recepciji. »Začenjamo delati obračune, toda iz prvih podatkov imamo vtis, da je bilo letos število prisotnosti približno enako lanskemu. Kljub nestanovitnemu vremenu in gospodarski krizi, ki je marsikoga prisilila, da je skrajšal obdobje počitnic, nismo zabeležili otipljivega zmanjšanja v številu nočitev.«

Iz nadaljnega pogovora smo izvedeli, da je dokajšnja stabilnost v poteku sezone treba verjetno pripisati tradiciji kampinga in zvestobi precejšnjega odstotka gostov. Precej je namreč takih, ki sem zahajajo vsako poletje že 20 in celo 30 let.

»V veliki večini so naši gostje družine, ki se privadijo na okolje in v njem navežejo poznanstva in prijateljstva. Tako se radi vračajo sem, navadno vsako leto za kak teden v istem obdobju, ko vedo, da bodo zopet našli precej prijateljev iz prejšnjih let.«

Zgovoren je v tem pogledu primer skupine dopustnikov iz Stuttgarta, ki so v nemškem mestu ustanovili »Club Monfalco«. Gre prav za skupino zvestih gostov kampinga v Panzanu, ki se je oblikovala v dolgih letih. Najprej je sem prihajalo le nekaj

družin iz Stuttgarta, krog prijateljev pa se je postopoma razširil in tako obsega danes njihov klub okrog 150 članov, — mnogi so že sinovi generacije »pionirjev« — ki se vsako leto redno zbirajo v Panzanu.

»Gre za eno najbolj živahnih skupin, ki vsakokrat razživi življenje v kampu,« pravi Gianna Moimas. »Vrsto se prazniki piva, zabave ob prihodu in odhodu posameznih družin. Ta njihova družabnost se odlično vključuje v naš redni program animacije, ki obsega športne prireditve, zabavna tekmovanja, glasbene večere, družabnost in vse, kar lahko razvedri in med seboj zbližuje goste.«

Nasprotno kot bi lahko mislili in nasprotno od tega, kar se dogaja v drugih kampingih, prevladujejo gosti iz Italije. Gre za tradicionalne goste, ki prihajajo sem iz leta v leto in imajo zato tudi posebne popuste na cenah bivanja v kampu. Mnogo je med temi Tržičanov, pa tudi Goričanov, ki se kljub bližini doma odločajo za kak teden bivanja pod plateno streho ali v počitniški prikolici. Večinoma gre za družine z majhnimi otroki in pa za starejše ljudi, ki imajo raje peščeno plažo, Panzano pa je najbližji kraj, ki jim nudi tovrstno obalo.

Čeprav je od Panzana oddaljen le kak kilometer, so značilnosti kampinga in turističnega naselja Albatros v Marini Julii povsem drugačne. Naselje je odprto komaj pet let, gostom

pa nudi poleg kampiranja tudi možnost nastanitve v bungalovu ali ministanovanju.

Ta raznovrstna ponudba, skupaj z drugimi uslugami in možnostmi zabave, ki jih nudi naselje, je verjetno osnova, na kateri sloni uspeh letošnje sezone. Tako meni direktor Felice Piazza, ki z zadovoljstvom ugotavlja, da so doslej v letošnji sezoni imeli za dobrih 20 odstotkov več gostov kakor lani.

»Da, uspeh je treba pripisati predvsem formuli turističnega naselja, ki se iz leta v leto bolj uveljavlja. Našo ponudbo smo podkrepili letos še s solidnejšo reklamno kampanjo, čeprav ostaja najboljša reklama glas turistov, ki so počitnice preživeli pri nas in so s seboj odnesli dobre vtise. Kljub temu da nimamo za sabo dolgoletne tradicije, se mnogi že redno vračajo k nam, tem pa je treba dodati še nove, ki odkrivajo naše naselje.«

V tem odkrivanju so tuji hitrejši kot italijanski turisti, nam je še povedal Piazza. »Do pred kratkim je bilo skoraj 80 odstotkov gostov Nemcev, Skandinavcev in iz drugih evropskih držav. Šele avgusta se je razmerje med tujimi in italijanskimi turisti uravnesilo, tako da smo imeli ob velikem šmarnu približno polovico gostov iz raznih dežel severne Italije. Kako bo za naprej bomo še videli, vendar so obeti za september ugodni, tako da lahko računamo — ob milem

vremenu — na uspešen zaključek sezone.«

Omenili smo pestro turistično ponudbo v naselju, kjer je skupno prostora za 1600 ljudi. Med športnimi napravami kraljujeta olimpijski bazen in visoki stolp za skoke v vodo. Potem sta tu še dva manjša bazena, teniški igrišči, naprave za minigolf in igrišče za odbojko.

»Precej pozornosti pa polagamo tudi na druge oblike rekreacije,« pravi direktor naselja. »Z veliko animatorjev se trudimo, da bi bile počitnice pri nas čimbolj prijetne za vsakogar. Tako smo letos priredili tudi kulturne prireditve, od slikarske razstave, do pevskih in baletnih nastopov, poleg vsakovečernih kulturno zabavnih programov.«

Mimo tega pa je treba ugotoviti, da je naselje res dobro organizirano in v njem lahko turist najde vse kar potrebuje, od trafike do raznovrstnih trgovin, od restavracije do elektronskih iger. To kar turist verjetno najbolj pogreša je prijetnejše in bolj urejeno okolje na plaži, priznava Piazza. »Kopanje v bazenu je zelo priljubljena alternativa, mislim pa, da bi ureditev celotne plaže pri Marini Julii in bližnjega okolja pomagala nam, da še izboljšamo dosežene uspehe, obenem pa izredno turistično valorizirala celotno tržiško obalo. O tem se že dolgo časa govori, upajmo le, da bomo kmalu prešli od besed k dejanjem.«

MARKO MARINČIČ

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

231.

»Hočemo, da priznate svoja hudodelstva; vašo dobro voljo bo upoštevalo sodišče pri odmeri kazni.«

»Nisem kriva, česar me dolžite, in ne prosim milosti.«

»Ne prenažite se, gospodična. Ni mi všeč, da niste iskreni. Lažete nam, to vam ne bo v korist!«

Sonce se je dvigalo, skozi okna je lila topla sončna luč. Marija je z zanimanjem opazovala njegov obraz in premišljevala, ali naj se tega človeka boji ali ne. Sklenila je, da se ga mora bati.

Losanna je prižgal cigareto in jo strmo gledal v oči. Ni mu jih odmaknila. Gledala ga je očitajoče. Če bi bile njene oči sposobne ubijati, bi bil preresetan z noži.

»Ne da bi vas pretepal, vam bom skušal dokazati, da ste nam lagali in da veste marsikaj, kar bi lahko reševalo vaše najbližje, še bolj pa vas samo.«

Pozvonil je. Stražar je pripeljal v sobo Mezgeca. Z Marijo sta se srečala z očmi. Streslo jo je, vendar se je obvladala.

»Se poznata?«

»Jaz ga ne poznam. Nikoli ga nisem videla.«

»Laže, gospod inšpektor. Bila je navzoča, ko so me pred četo ustrelili.«

Jetnica je molčala, potem pa je rekla: »Zmotili ste se, gospod. Zamenjali ste me s kakšno drugo, meni podobno.«

»Ne imejte me za norca, vsakega od vas Maslovih sem si zapomnil za vse večne čase. Ko sem vstal od smrti, iz groba, sem prisegel, da se bom maščeval in se že maščujem.«

»Utihnite, človek, in govorite samo, kar vas bom vprašal!« ga je nadržal Losanna in se obrnil k dekletu.

»No, vidite, nobenega vzroka ni, da ta mož ne bi govoril resnice. Imamo pričo, za sodišče je dovolj, da ste bili navzoči pri sojenju Mezgeca in Pišona. Dvignili ste roko, ko so zanju predlagali smrt. Vas ni škoda, da boste tako mladi izgubili glavo? Ne morete utajiti svoje udeležbe v oboroženem odporu, prišli smo vas z orožjem v rokah.«

Marija ni odgovorila, ozrla se je k odprtemu oknu, od zunaj je prihajal hrup, prestregla je duh po soli, pod obokom modrine, presijane s soncem, pa je slutila morje, neskočno vodeno ploskev, in svobodo. Prijelo jo je, da bi se pognala skozi okno in obležala mrtva na betonskem tlaku dvorišča.

Losanna je v njenem pogledu razbral njeno misel. Ne bi bila prva, večkrat se je zgodilo, da si je žrtev sodila sama, včasih pa so zasliševalci koga, ki so ga tako razmrcvarili, da ni mogel stopiti pred

sodnike, sami vrgli skozi okno in razglasili samomor.

Stopil je k oknu in ga zaprl. Ukazal je, da Mezgeca odvedejo. Ko sta bila sama, ji je rekel:

»Ne ozirajte se skozi okno. Če bi skočili, ni gotovo, da bi bili mrtvi. Nekdo je tu skočil pred nekaj tedni, pa so ga privlekli nazaj vsega polomljenega; potem ni mogel ne živeti ne umreti; prosil nas je, naj ga ustrelimo, pa ga nismo.«

Marija je molčala, priložnost je bila mimo. Losanna pa je nadaljeval:

»Mi vas potrebujemo živo. Upam, da me razumete. Ob vsem tem, kar je napravila hudega Karlova četa, enota vašega brata, vključno z ubojem treh oficirjev in mojega sorodnika poročnika Zanjija, ne morete pričakovati, da bi vas božali.«

Marija je rekla: »Potem me ubijte in vaši pravi bo zadoščeno.«

»Ne bodite trmast. Podobni ste svoji materi, ki je sama pričakala kazensko ekspedicijo. Če mi, Italijani, ne bi bili usmiljeni, bi jo bili že obesili. Vaša mati trenutno trpi za vas, svoje otroke. Marija, vi jo lahko rešite. Sodelujte z nami, spregledali vam bomo napako, mati in oče bosta izpuščena.«

»Razumite me, nimam vam kaj povedati. Ko ste nam požgali dom, sem se skrivala pri sorodnikih. Ko me zavoljo ostrih odredb niso hoteli več skrivati, sem šla v četo in s prvo skupino čez staro mejo. Tam so me vključili v žensko enoto, ki je delala na polju; ko sem prišla v domače kraje pogledat, kako bi spravila naša otroka na ono stran, ste me ujeli.«

Mednarodni košarkarski turnir v Miljah

Stefanel in Latini za prvo mesto

Tržaški Stefanel in Latini iz Forlija sta se uvrstila v drevišnji veliki finale mednarodnega košarkarskega turnirja za »miljsko riviero«. Tržačani so namreč po zelo izenačeni in borbeni tekmi premagali poštvovalno ljubljansko moštvo Smelt Olimpija, Latini iz Forlija pa je v nekoliko slabšem srečanju odpravil bolonjsko Yogo. Na sinočnih tekmah na miljskem nogometnem igrišču (za turnir so postavili poseben parket) se je zbralo kar lepo število gledalcev (več kot 2 tisoč), med katerimi tudi več naših ljubiteljev košarke.

Stefanel - Smelt Olimpija 78:77 (37:43)

SMELT OLIMPIJA: Tiringier 2, Zdovc 6, Kompara, Kljajić, Subotić 22 (0:1), Hauptman 10, Todorović, Šantelj, Kotnik 16 (6:10), Kovačević 21 (5:6).

STEFANEL: Fischetto 7 (2:2), Bobichio, Lanza 3 (1:2), Riva 7 (3:6), Bertolotti 6, Vitez 14 (2:3), Colmani, Sterle, Gori, Dillon 22 (4:6), Schultz 19 (1:3).

SODNIKA: Fegaz in Minisini iz Trsta.

PET OSEBNIH NAPAK: Kovačević (35) in Hauptman (40).

METI ZA 3 TOČKE: Fischetto, Vitez (2), Hauptman (2).

Stefanel je dobro začel in tudi povedel. Med strelce se je hitro vpisal tudi bivši jadranevec Boris Vitez. Nato pa sta se v ljubljanskih vrstah razigrala Subotić in Branko Kovačević, ki sta zadevala kot za stavo in tako je Olimpija prevzela vodstvo, ki ga je tudi obdržala do konca polčasa.

V nadaljevanju so Tržačani nadknadili razliko in odtej se je bil izenačen boj do konca tekme, Stefanelu pa je uspelo prav v zadnjih sekundah obdržati točko razlike in zmagati.

V tržaških vrstah je povsem zadovoljivo igral Boris Vitez, ki je dosegel 14 točk (pri tem z dvema metoma po tri točke).

Latini — Yogo 71:61 (41:40)

LATINI FORLI: Francescato 9, Lardo 8 (2:3), Colombo, Valenti 10, Valli, Sonaglia 7 (3:6), Malcangi, Landsberger 13 (3:6), Silvestrin 10 (0:1), Griffin 14 (2:3).

YOGA BOLOGNA: Gualco 6, Bergonzoni 9 (1:2), D'Alberto 2, Zatti, Pellacani 4 (0:2), Borghese, Jacopini 5, Leon Douglas 13 (1:2), John Douglas 22 (3:3), Tosetti.

SODNIKA: Cozzolini in Lenardon (oba iz Trsta).

PROSTI METI: Latini 10:19, Yogo 5:9. METI ZA TRI TOČKE: J. Douglas, Jacopini in Francescato po en uspešen met.

V kakovostno povprečni tekmi je Latini iz Forlija v prvem sinočnjem srečanju miljskega turnirja zaslužno premagal bolonjsko peterko Yogo.

DREVŠNJI SPORED

20.00: Finale za tretje mesto: SMELT Olimpija — Yogo

21.30: Finale za prvo mesto: Stefanel — Latini

Za utrditev prijateljskih stikov



Kot smo že poročali, je bila v soboto na Gradu sv. Justa tiskovna konferenca o 7. seminarju italijansko - jugoslovanskih študijev o košarki, na kateri so predvsem podčrtali pomembnost prijateljskih stikov med mest, na kateri strani meje. Na sliki: govorniki na sobotni tiskovni konferenci

Svetovno kolesarsko prvenstvo

Italijanu Dazzanu srebro

BARCELONA — Svetovno kolesarsko prvenstvo v Barceloni se je za Italijo začelo uspešno. Danes so bile na sporedu dirkališčne vožnje in v keirinu za profesionalce je Italijan Octavio Dazzan osvojil srebrno medaljo. Svetovni naslov v keirinu je osvojil Švica Robert Dill - Bundi, tretji pa je bil branilec naslova Švica Urs Freuler.

V začetku ni kazalo na tako ugoden razplet za italijansko kolesarstvo. V keirinu sta nastopila Dazzan in Capponcelli, ki se v prvem poskusu nista uspela uvrstiti v finale. Uspesnejša sta bila v repesajih, kjer sta zmagala v svojih skupinah, med osmimi finalisti pa se je nato Dazzan izkazal in zasedel odlično drugo mesto, medtem ko je bil Capponcelli šesti.

Prvi dan pa je bil za »azzurre« uspešen tudi v drugih disciplinah. Najugodnejše je presenetila šestnajstletna Elisabetta Fanton, ki se je med ženskami v hitrostni preizkušnji

uvrstila v četrtfinale, kjer je naletela na branilko naslova Američanko Paraskevino in bila gladko izločena. Fantonova je potem nastopila v finalu za uvrstitev od petega do osmega mesta, kjer je bila druga za Nemko Streckerjevo, ki pa je bila kasneje diskvalificirana in je tako mlada Italijanka zasedla odlično peto mesto. V finalu za prvo mesto se bosta pomerili Američanka Paraskevina in Sovjetinja Saloumie, za tretje mesto pa Kitajka Zhou in Danka Munkova.

Pri amaterjih so bile sinoči na sporedu le kvalifikacije v vožnjah v tandemu in na srednji razdalji. V tandemu sta se Italijana Ceci in Sela uvrstila v polfinale, medtem ko sta se oba »azzurre« na srednji razdalji Gentili in Dotti uvrstila v finale, ki bo na sporedu jutri.

Med profesionalci se je v vožnji na srednji razdalji v finale že uvrstil Italijan Vicino, Longo pa bo skušal doseči to v repesaju.

Lepe možnosti Triestine v italijanskem pokalu

V Como po uvrstitvev v osmino finala

Tretje kolo italijanskega nogometnega pokala utegne biti v marsikateri skupini odločilnega pomena. Triestini, Empoliju, Ascoliju, Juventus, Fiorentini in Napoliju, se pravi ekipam, ki so doslej obakrat zmagale, se v primeru ponovnega uspeha že odpira pot v osmine finala.

Tržačane, ki so doslej igrali le proti tretjeligašema, povzru obakrat na domačih tleh, čaka v Comu proti tamkajšnjemu prvotigašu prva težja preizkušnja, ne glede na to, da so domačini še brez točk. Jasno je, da tokrat Giacomini ne bo več tvegala s »poskusnimi« postavami. Igrali bodo tisti igralci, ki lahko zagotovijo zmago.

Precej v slabšem položaju je Udinese. Po spodrsanju v Bariju mora doma proti Lecceju nujno zmagati.

DANAŠNJI SPORED

SKUPINA 1: Como - Triestina (ob 20.30); Carrarese - Milan; Parma - Brescia.

SKUPINA 2: Inter - Francavilla;

Avellino - Spal; Pisa - Bologna.

SKUPINA 3: Varese - Roma; Lazio - Pistoiese; Padova - Genoa.

SKUPINA 4: Cremonese - Monza; Vicenza - Torino; Cesena - Empoli.

SKUPINA 5: Verona - Casarano; Ascoli - Campobasso; Benevento - Catania.

SKUPINA 6: Sampdoria - Cavese; Udinese - Lecce (20.30); Catanzaro - Bari.

SKUPINA 7: Juventus - Taranto; Atalanta - Cagliari; Palermo - Sambenedettese.

SKUPINA 8: Perugia - Napoli; Fiorentina - Casertana; Arezzo - Pescara.

Leonarduzzi k Trevisu

Vezni igralec Triestine Valentino Leonarduzzi bo v prihodnji sezoni branil barve Trevisa. 33-letni kapetan tržaškega drugoligaša, ki je prej igral tudi pri Udineseju in Vicenzi, je sklenil končati kariero v C-1 ligi,

tudi zato, ker v Giacominijevi ekipi ni imel več stalnega mesta.

De Sisti hitro okreva

Trener Fiorentine Giancarlo De Sisti, ki so ga v ponedeljek zvečer operirali, preseneča zdravnike nevrokirurškega oddelka bolnišnice v Anconi. Njegovo zdravstveno stanje se namreč nepričakovano naglo izboljšuje. Antibiotiki so brž učinkovali, tako da se mu je celo polegla mrzlota. Pravijo, da bo lahko že čez mesec dni znova vodil svojo ekipo.

Shod sodnikov v Trstu

Od 9. do 14. septembra bo Trst gostil vse glavne in linijske nogometne sodnike, ki bodo v letošnji sezoni sodili v A in B ligi. Prisotni bodo tudi komisariji za igrišča in vsi kapetani ekip A in B lige. Na shodu bodo sodniki seznanjeni z novostmi v nogometu, imeli bodo izpopolnjevalni tečaj, delali pa bodo tudi teste iz fizične pripravljenosti.

Kolesarstvo: »Ruota d'oro«

Presenetljiva zmaga

Švicarja Demierra

MADONE — Z velikim presenečenjem se je včeraj končala tradicionalna kolesarska dirka »Ruota d'oro«. Končni zmagovalac je postal Švica Serge Demierra, ki je v včerajšnji zadnji etapi zasedel četrto mesto in skupno z bonusi za sekundo premagal Italijana Bombinija.

Vrstni red: 1. Echave (Spa.), ki je 185,7 km prevozil v 4.40'27" s povprečno hitrostjo 39,717 km na uro; 2. Chioccioli (It.); 3. Bombini (It.); 4. Demierra (Švi.) vsi v času zmagovalca; 5. Gavazzi (It.) po 36".

Skupni vrstni red: 1. Demierra (Švi.) 19.16'56"; 2. Bombini (It.) po 1"; 3. Leali (It.) po 15"; 4. Gavazzi (It.) po 35"; 5. Ceruti (It.) po 51".

kratke vesti - kratke vesti

Zveneča imena na »Golden galax«

V petek bo v Rimu zelo zanimiva atletska prireditve, na kateri bomo pričali dvobojem, ki so, zaradi bojkota vzhodnih držav, v Los Angelesu izostali. Prisotnih bo 23 olimpijskih zmagovalcev, 13 svetovnih prvakov in devet svetovnih rekorderjev iz 27 držav. Najbolj zanimiv bo gotovo nastop sovjetske reprezentance, ki bo nastopila s praktično popolno »olimpijsko« ekipo.

EP v odbojki: Italijanke zopet uspešne

Po presenetljivi zmagi nad Madžarsko so mlade »azzurre« poskrbele še za eno prijetno presenečenje, premagale so namreč reprezentanco Bolga-

rije s 3:1 (15:8, 16:14, 14:16, 15:5). S to zmago si je Italija zagotovila nastop v skupini za uvrstitev od 1. do 6. mesta in bo v skupini boljših startala z dvema točkama, ker se je iz te skupine uvrstila naprej tudi Bolgarija.

Italija boljša od Jugoslavije

Na mladinskem EP v odbojki so mladinci Italije brez težav premagali vrstnike iz Jugoslavije s 3:0 (15:8, 15:5, 15:6) in se tako uvrstili v finalno skupino z dvema točkama na svoji aktivi.

● Po pisanju zahodnonemškega časopisa »Bild Zeitung« je v zadnjih letih v Sovjetski zvezi umrlo več kot petdeset športnikov zaradi jemanja anabolikov.

šport na primorskem

Kajakši in kanuisti KK Soške elektrarne iz Nove Gorice so imeli daleč največ uspeha na slovenskem prvenstvu za mlajše mladince v spustu in slalomu na divjih vodah. Na Soči so osvojili kar 16 odličij (po 6 zlatih in srebrnih ter štiri bronaste). Marko Černe je zmagal v slalomu s kajakom, ostale zmage pa so si Novogoričani priborili v moštvenih vožnjah.

Na atletskem državnem prvenstvu v Sarajevu je nastopila tudi skupina atletov iz Primorske. Najuspešnejša je bila Novogoričanka Mojca Šavle-Perot, ki je postala prvakinja v teku na 400 m z ovirami. Drugi mesti in srebrni kolajni sta dobili Lidija Lapajne v skoku v višino in novogoriška moška štafeta 4x100 m, tretji pa je bil Koprčan Igor Pekica na 110 m z ovirami in moška štafeta Go-

rice 4x400 m.

Na letališču v Ajdovščini je bilo konec tedna republiško prvenstvo motornih pilotov v akrobaciji. Nastopilo je le pet tekmovalcev, zmagal pa je Ljubljčan Škrlec.

Z nogometnimi srečanji so se v nedeljo začela tudi letošnji ligaska tekmovanja. Start primorskih enajsteric je bil izredno uspešen, saj so tri moštva v prvem kolu osvojila kar pet točk. Še posebej je dragocen podvig Koprčanov in igralcev Vozil, ki so na gostovanjih pobrali ves izkupiček: Koper je v Ljubljani premagal lanskega drugoligaša Slovana s 3:2, Vozila pa v Kranju zmagovalca letošnjega slovenskega pokala, enajsterice Triglava s 5:3. Delno uspešna je bila Izola, ki je na domačem igrišču s pomlajeno ekipo uspela proti Muri iztržiti le točko (1:1).

Ta teden pa bodo prvenstvo začeli tudi rokometiški in rokometiške. Pred novo tekmovalno sezono so se tri primorske ženske ekipe zbrale na Škofijah, kjer je bil na sporedu turnir za pokal Primorskih novic. Zasluženo so ga osvojile igralke Mlinotesta, ki so v najlepši tekmi turnirja najprej premagale izolsko Jeklotehno z 21:17, zatem pa še domačinke s 16:9. V obalnem derbiju je bila tokrat prepričljivo boljša Jeklotehna, ki je domačo Burjo premagala kar s 23:8.

Svoje prvenstvene napore pa so končali vaterpolisti v medrepubliških ligah. Koprčani, ki so se lani do konca borili za obstanek, so letos nastopali uspešneje, saj so se z osmimi zmagami uvrstili na sredino lestvice, ob manjšem nihanju forme pa bi lahko posegli celo v boj za vrh.

Daleč od doma pa sta jugoslovanske barve pretekli teden zastopala lo-kostrelca Prelovec (SD Ankarani) in Merhar (Postojna). Na svetovnem prvenstvu v Helsinkih sta oba upravitelja nastop, saj sta bistveno popravila doslej najboljše uvrstitve jugoslovanskih tekmovalcev: Prelovec je med instinktivci zasedel 15., Merhar pa 18. mesto. Najboljši jugoslovanski tekmovalac je bil Kamničan Jemec, ki je zasedel mesto pred Prelovcem.

MIRAN KLJUN
DAVORIN KORON

Na tradicionalnem nogometnem turnirju za »memorial Race«

Primorje boljše od S. Nazaria

Primorje — S. Nazario 1:0 (0:0)

PRIMORJE: Micor, Antoni, V. Pertot, Rojac, Stoka, Ramili (v 23. min. D. Husu), V. Husu (v 46' Prestifilippo), Olivo, Candelic (v 74' Daneu), Livan, Bertolotti (v 70' Vascotto).

S. NAZARIO: Sarti, Kozlovic, Ulcigraj (v 75' Orlič), Ravalico, Scher, Milocchi, Balos, Franck, Cristiano, Canazza, Carone.

SODNIK: Sarti iz Trsta.

Proseško Primorje je ob svojem prvem nastopu na Raceotovem memorialu z izidom 1:0 premagalo ekipo S. Nazario in se tako uvrstilo v polfinale. Na proseškem četverokotniku se je ob tej priliki zbralo veliko število gledalcev, ki so prisostvovali borbeni in poštvovalni igri s strani obeh ekip. Igra je bila vseskozi enakovredna in morda bi bil neodločen izid pravičnejši rezultat tega srečanja.

Prosečanom je v drugem polčasu uspelo doseči zmagoviti zadetek po zaslugi svojega veznega igralca Livana, ki je spretno izkoristil napako v nasprotnikovi obrambi.

V vrstah Primorja smo ob tej priliki videli nekaj novosti. Poleg edinega strelca tekme Livana so bili na posojilo za to tekmo Ramili, ki se je v prvem polčasu poškodoval, Candelic, Prestifilippo, ki igrajo v vrstah Portualeja, D. Husu, katerega je proseško Primorje nabavilo od ekipe Ponziane in mladi Daneu, kateri se je kar dobro izkazal. (V. H.)

DREVI OB 20.30: Kras — San Marco

● Argentinski nogometaš Osvaldo Ardiles, ki igra za Tottenham, je bil operiran na meniskusu. Menežer Tottenhamu Shreeves je izjavil, da upa na hitro okrevanje, saj se bo odsotnost Ardilesa v ekipi močno poznala.



V ponedeljek se je s tekmo med Bregom in San Giovannijem začel tradicionalni nogometni turnir za »memorial Zarka Raceta«. Pred otvoritvenim srečanjem je predsednik Primorja Dario Kante družini Race poklonil rože in spominsko sliko

Pogovor z odbojgarsko reprezentantko Lajris Žerjal

Z delom čimprej do prve ekipe

Od 20. do 25. avgusta je bil v Leffeju pri Bergamu izbirni trening najbojših igralcev »under 15« iz Furlanije, Julijske krajine, Veneta, Lombardije, Ligurije in Piemonta.

Iz naše dežele so bile prisotne tri igralke, med njimi tudi mlada Brežanka Lajris Žerjal, ki se je na teh treningih izkazala, tako da jo je selektor Polidori uvrstil v stalni seznam šestnajstih igralcev državne reprezentance »under 17«. Nedvomno je to izredno priznanje za mlado Brežanko, za njenega trenerja Jurkiča in tudi za celotno zamejsko žensko odbojko.

Po dolgih letih smo tako Slovenci ponovno dobili državno reprezentantko v odbojki, kar mora biti dodatna spodbuda za vse naše odbojkarice ter odbojkarje in tudi posamezna društva, da s se bolj načrtnim delom in skupnimi močmi ustvarimo tak igralski kader, ki nas bo lahko uspešno zastopal v širši italijanski javnosti.

Da bi našim bralcem nekoliko podrobneje predstavili novopreno reprezentantko, smo jo zaprosili za kratek razgovor.

»Kdaj si začela z odbojko in kako si prišla do teh izbirnih treningov?«

»Z odbojko sem začela pred tremi leti pri Bregu pod vodstvom trenerja Jurkiča. Že lani sem nekajkrat sodelovala na skupnih deželnih treningih igralcev »under 15«, letos pa sem bila izbrana v širši krog za sestavo državne reprezentance. Ta izbirni trening je bil pretekli teden v Leffeju pri Bergamu in po končanih treningih so mi tudi sporočili razveseljivo novico, da so me izbrali v državno reprezentanco »under 17«. Poleg mene je bila na teh pripravah izbrana tudi igralka Torriane iz Gradišča Pizzamiglio.«

»Kako pa so potekali ti treningi?«

»Vadili smo predvsem tehniko vseh elementov in obrambo. Trenirali smo dvakrat dnevno. Dopoldne smo vadili tehniko, popoldne pa smo igrali kontrolne tekme. V Leffeju je bila na pripravah tudi italijanska članska reprezentanca in prisostvovali smo tudi vsem njihovim treningom ter si ogledali tekmo med Italijo in Poljsko. Presenečena sem bila nad višino igralcev iz Poljske, saj so vse višje od 1,80 m.«

»Kateri so bili kriteriji za izbor v reprezentanco?«

»Selektor mladinske reprezentance



Italije Polidori in trener drugoligaša Nervese Scalzotto sta testirala vse prisotne igralke. Testi so bili predvsem za hitrost in tehniko podaje, upoštevala pa sta tudi splošni vtis, ki smo ga igralke zapustile na treningih.«

»Nedvomno pomeni izbor zate veliko priznanje. Kaj ti to pomeni in

kakšne so tvoje ambicije v bodoče?«

»Najprej moram povedati, da nisem pričakovala, da bom izbrana. Zame je to veliko priznanje in mislim, da ima pri tem največ zaslug moj doseženi trener Učo Jurkič. Z uvrstitvijo v državno reprezentanco se mi ponuja možnost spoznavanja novih krajev in se tudi seznanjati z najnovejšimi metodami treninga. Kot so mi povedale ostale soigralke, v glavnem vse trenirajo petkrat tedensko in mislim, da je to edini način, da se lahko doseže kaj več. V bodoče se želim z delom čimprej približati do naše prve članske združene ekipe in se izkazati v zahtevnejši konkurenci kot doslej.«

»In na koncu še ena zanimivost. Kot smo slišali, si v Leffeju dobila že svojo prvo ponudbo za prestop v italijansko društvo?«

»Eden izmed selektorjev Scalzotto, ki trenira drugoligaša Nervese, me je povabil v svojo ekipo. Ponudbo sem seveda odklonila, saj je zame še prezgodaj, da bi razmišljala o prestopih, poleg tega pa mislim, da imam vse možnosti, da se lahko izkažem tudi v slovenski ekipi.« (rg)

obvestila

Nogometna sekcija ŠD Breg obvešča, da so se v Dolini začeli treningi cicibanov in mlajših cicibanov. Vabimo fante, rojene v letih 1973, 1974, 1975 in 1976.

ŠD Primorje

obvešča, da so se pričeli treningi za mlade nogometaše, rojene v letih od 1970 do 1976. Treningi so vsak dan na proseškem igrišču ob 17. uri.

Nogometna komisija ZSSDI

obvešča, da bodo treningi združene ekipe naraščanjikov Zarje danes, 29.8., in v petek, 31.8., ob 18. uri na nogometnem igrišču v Bazovici.

ŠD Sokol

sporoča, da bodo odbojgarski treningi za dekleta, rojena leta 1972 in kasneje v ponedeljek, torek, četrtek in petek ob 18. uri na odkritem igrišču Sokola v Nabrežini.

TPK Sirena

obvešča, da je novi sedež ob morju v Barkovljah ves dan na razpolago članom.

Jadralni klub Čupa

obvešča člane in prijatelje, da je društveni sedež v Sesljanskem zalivu odprt vsak dan od 9. do 18. ure.

Na propagandnem tekmovanju v Melu

Odlične uvrstitve rolkarjev Devina

V nedeljo so se rolkarji SK Devin udeležili nove preizkušnje. Tokrat so bili v Melu. Tekmovanje je bilo promocijskega značaja, organiziral ga je smučarski klub Mel, udeležilo pa se ga je 50 rolkarjev iz 14 društev. Igrala je bila zelo zahtevna. Bilo je precej reber, bila pa je lepo izpeljana.

Naši so nastopili v okrnjeni postavi in tako so si zapravili trofejo, saj so imeli le pičlih 100 točk zaostanka pred prvimi. Tako so se morali zadovoljiti s 7. mestom. To ni slaba uvrstitev, o bratno, če pomislimo, da so se naši udeležili tekmovanja samo s petimi rolkarji; glede na to, da so druga društva imela več rolkarjev je to odlična uvrstitev. Devinci so bili Andrej Antonič in Rajko Zečević, Ervin Iori, Elio Iori in Aleksander Sosič. Organizatorji so pred tekmovanjem zopet menjali kategorije, tako da so naši tekmovali kot po navadi, odnesli pa so polno dobrih uvrstitev. Pri cicibanih je kot po navadi zmagal Andrej Antonič, z več kot miruto prednosti pred drugouvrščenim, tretji pa je bil Rajko Zečević. V kategoriji mlajših začetnikov je bil Ervin Iori sedmi. Tu di pri mladincih so naši odnesli priznanja. Za presenečenje je poskrbel Elio Iori s tretjim mestom, Aleksander Sosič pa je bil četrti.

LESTVICA

Cicibani: 1. Andrej Antonič (SK Devin), ki je pretekel 5.600 metrov v 17'22"88 s povprečno hitrostjo 19,294; 2. Novello (Skirollo Vicenza) 18'10"48; 3. Rajko Zečević (SK Devin) 21'19"71.

Mlajši začetniki: 1. Marco Sefico (Skirollo Mestre), ki je pretekel 5.600

m v 15'36"29 s povprečno hitrostjo 21'531; 7. Ervin Iori (SK Devin) 18'23"70.

Mladinci: 1. Stanzial Stefano (Gruppo sportivo forestale Auronzo), ki je pretekel 10.300 m v 27'18"25 s povprečno hitrostjo 22,633; 2. Rocco Tedesco (SK Petinelli) 30'3"7; 3. Elio Iori (SK Devin) 30'46"13; 4. Aleksander Sosič (SK Devin) 32'23"37.

DRUŠTVENA LESTVICA

1. Scinordico sport Fuloncasso 246 točk; 2. Scirolo Vicenza 206 točk; 3. Scinordico Vittorio Veneto 202 točk; 7. SK Devin 134 točk. (Elio Iori)

Začetek drugega dela atletske sezone

Začel se je drugi del letošnje atletske sezone. Atleti Adrije in Bora se v teh dneh že mudijo na stadionu Grezar, kjer je na sporedu pokrajinsko tekmovanje kadetov, kadetinj, naraščanjikov in naraščajnic. V soboto bodo nekateri atleti Bora nastopili v Novi Gorici na področnem prvenstvu za Atletski pokal Slovenije, mednarodnega mitinga v Trbižu, ki bo v nedeljo, pa se bo udeležila v skoku v daljino tudi borovka Tiziana Natural.

Miniodbojkarji na DP v Sieni

Miniodbojkarji Vala iz Štandreža bodo od 3. do 6. septembra v Sieni na državnem prvenstvu v miniodbojki. Z igralci (R. in S. Bensa, M. Bizjak in M. Volčič) odpotujejo še trener Ivan Markič, podpredsednik društva Dario Bensa ter Ivan Plesničar in Dušan Bensa.

Ceprav je državni finale v miniodbojki izključno propagandističnega značaja, je za štandreske igralce pomembna preizkušnja, saj se bodo kosali z najboljšimi vrstniki v državi.

Odhod v Sieno je bil zaradi finančnih težav do zadnjega v dvomu in le pomoč nekaterih ljubiteljev odbojke je omogočila nastop štandreske ekipe v prvenstvu. Na državni finale potujejo tudi mladi odbojkarji Sloge.

Na sliki: mladi štandreski odbojkarji s trenerjem Markičem.



Trebenski Primorec na delu za bližnji pričetek 3. nogometne amaterske lige

A. Kralj: »Želel bi, da bi vsa vas sodelovala z ekipo«



Trener Aldo Kralj s svojimi nogometaši na prvem zboru za novo sezono

Tudi trebenski Primorec stopa v novo sezono. Trebenski nogometaši so se namreč v nedeljo zbrali na domačem igrišču pod vodstvom »novega« trenerja Alda Kralja. Novega pa zato, ker je lani Aldo treniral pri Gaji. Vrnil pa se je v matično društvo.

»Pri vseh društvih so problemi s trenerji. Tudi v Trebčah je bilo tako. Zato sem se rad vrnil k Primorcu, da bi po svojih močeh pomagal svojemu

društvu, ki mi je, kot Trebencu, seveda še kako pri srcu. Dal bom vse od sebe, da bi sestavili konkurenčno ekipo, ki bi zopet zvalila navijače ob rob igrišča. Želel bi, da bi vas zopet zaživel za svojo ekipo. To bi bila seveda največja spodbuda za fante, da bi na treningih in tekmah dali vse od sebe.«

»Kako pa s pripravami?«

»Mesec dni bomo v glavnem samo

trenirali. Delo bomo posvetili telesni pripravi, pilili pa bomo tudi tehniko in taktiko. Sicer pa bomo svoj prvi nastop opravili že čez približno dva tedna, ko bomo nastopili v troboju za memorial Bruna Križmančiča skupno z Gajo in Trbovljami. Nato bomo odigrali še nekaj prijateljskih tekem, na turnirjih pa ne bomo nastopili.«

»S kakšnimi cilji stopate v novo sezono?«

»Prerano je govoriti o ciljih. Najprej moram preveriti sposobnost vseh igralcev, ki jih imam na razpolago. Dobili bomo nekaj okrepitev, pa tudi nekaj mladih. Le ko bomo opravili zadostno število treningov in odigrali nekaj prijateljskih tekem, bomo lahko ocenili naše sposobnosti in si zastavili cilje. Sedaj pa je po mojem mnenju zelo pomembno, da fante prisvojijo mentaliteto za resno in požrtvovalno delo. Želel bi, da bi imeli nogometaši večji čut odgovornosti do dela in da bi končno odpravili nekonstantnost v teku prvenstva.«

»Kaj pa v bodoče v moštvo?«

»Sedaj je seveda zelo dobro. Tako pa je sicer povsod ob začetku priprav. Vsi so nestrpni, željni dela in polni dobre volje. Dolgo let pa treniram, da ne bi vedel, da me najtežje čaka prav pozneje, ko je treba prav s požrtvoval-

nim in trdim delom formo tudi ohraniti.«

»Kaj pa o nasprotnikih v tretji amaterski ligi?«

»Nismo še sprejeli uradnega obvestila, ali bolje seznama ekip. Ne vemo, če bosta dve ali ena skupina. Konkurenca pa bo gotovo zelo ostra. Tu so vse slovenske ekipe od Krasa, do Brega, Primorja in Gaje, ki se bodo borile za prestop v višjo ligo. Tu so vse slovenske ekipe od Krasa, ekipe. Trdil bi celo, da je kakovostna razlika med drugo in tretjo amatersko ligo kar minimalna. Čaka nas za-

res trda preizkušnja.«

»Kaj pa z naraščanjem?«

»Mladine v Trebčah praktično ni, tako da letos ne bomo imeli niti ene mladinske ekipe. Naši najmlajši so prestopili k drugim slovenskim moštvom.«

Aldo Kralju smo že vzeli nekaj minut dragocenega treninga.

Časa do pričetka prvenstva pa ni veliko. Izkoristiti je treba vsak trenutek za delo. In prepričani smo, da pod večjo roko sposobnega in priljubljenega Alda Kralja tudi rezultati ne bi smeli izostati. (bl)

Seznam Primorčevih igralcev za sezono 1984/85

VRATARJA
Luciano Leone 1957
Andrea Serra 1958

BRANILCI
Marko Kralj 1960
Franko Kralj 1963
Romeo Malalan 1959
Valter Milkovič 1958
Franko Milkovič 1962
Fulvio Čuk 1968
Maksimilijan Kralj 1968

VEZNI IGRALCI
Mauro Kralj 1952
Edvin Kralj 1959
Angelo Milkovič 1958
Bruno Bruni 1956
Pier Mario Detiori 1957
Gianfranco Modesti 1958

NAPADALCI
Boris Kralj 1955
Alessandro Mulè 1964
Franko Milkovič 1962
Ettore Ritossa 1954

TRENER: Aldo Kralj

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 20.00 din, naročnina za zasebne mesečno 180.00, letno 1.800.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.00, letno 2.500.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Zira račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir 1 st. vis 23 mm) 43.000. Finančni in legalni oglosi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 550 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775.275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

29. avgusta 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

S smučmi do vrha kitajskega ledenika

PEKING — Osem italijanskih alpinistov pod vodstvom Alberta Reja je 19. avgusta s posebnimi gorskimi smučmi pridrsalo na vrh 7.546 metrov visokega ledenika Muztagata v srednji Aziji. Pamirsko planoto so obšli na kameilah. Alpinisti so člani mešane francosko - italijanske odprave, ki jo je finansirala organizacija Trekking International Italy - France Muztagata Expedition. Preden so dospeli do pobočja ledeniške gore, o kateri je glas, da je ena najbolj očarljivih na Zemlji, so alpinisti morali skozi islamsko oazo Kashgar, ki že od nekdaj velja za važno trgovsko središče.

Žrtve avtomatizacije dela predvsem ženske

TOKIO — Poizvedovanje japonskega ministrstva za delo je pokazalo, da avtomatizacija pisarniških poslov v bistvu ne okrnjuje zaposlenostne ravni. Če pa jo, tedaj je žrtev tehnološkega napredka v prvi vrsti ženska.

Od 6.000 anketiranih podjetij, ki zaposlujejo najmanj 100 uslužbencev, jih je 81,1 odst. že avtomatiziralo pisarniško delo, čez 5 let pa bo odstotek znašal 89,3. Med njimi jih je 43,2 odst. na ustrezno vprašanje odgovorilo, da so kljub avtomatizaciji v zadnjih petih letih pomnožila število zaposlenih, medtem ko je v 29,7 odst. primerov slednje ostalo ne-

spremenjeno, a 27 odst. podjetnikov je povedalo, da so zaposlenostno raven medtem okrnili.

Število podjetij, ki so v omenjenem obdobju najela novo žensko delovno silo, je manjše (7,3 odst.) od števila tistih, ki so žensko poslali na cesto (8,9 odst.). Značilno je, da se število odpuščenih žensk dviga vzporedno z velikostjo in močjo podjetja: med podjetji, ki imajo nad 5.000 uslužbencev, jih je kar 26,2 odst. žensko delovno silo zredčilo. Pojav je zaskrbljujoč še zlasti zato, ker gre za diplomiranke, ki si resno služijo kruh, in ne za take, ki jim je služba le za luksuz.

Ostanki konvencije



Čreda dolgorogatih volov, ki jo je ob priliki konvencije republikanske stranke pripodil iz Amarilla v predmestje Dallasa petični farmar in Reaganov oboževalec

Drage morske počitnice

RIMINI — V primerjavi s Španijo, Grčijo in Jugoslavijo so počitnice na italijanskem Jadranu najbolj drage. To je rezultat študije družbe Aeradria, ki je vzela v pretres kataloge največjih angleških tours-operators, s katerimi le-ti opozarjajo oziroma svetujejo, kako preživeti počitnice. Počitnic je pravzaprav skorajda konec, a taka primerjava najbrž ne bo odveč.

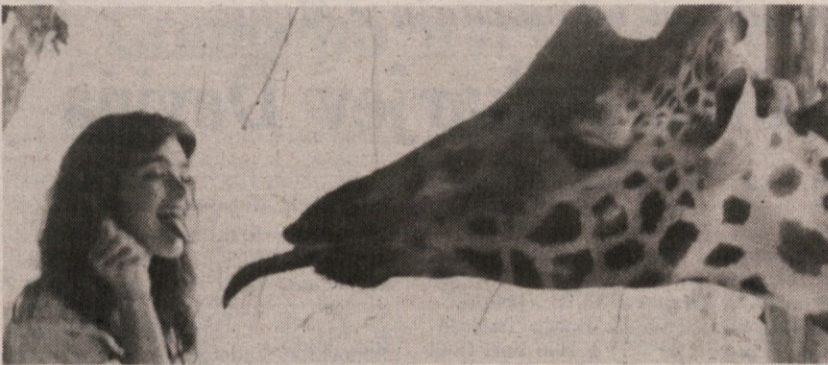
V Riminiju stane teden počitnic v hotelu druge kategorije s polnim penzionom 22 odst. več kot v podobnem objektu v Španiji in 16 odst. več kot v Jugoslaviji, dopust pa je za pol odst. dražji tudi v primerjavi s

cenami v drugih italijanskih obmorskih letoviščarskih krajih.

Nasploh je bil od leta 1981 do letos poprečen porast cen takle: v Španiji so se počitnice podražile za 11 odst., prav tako v Jugoslaviji, medtem ko gre za obalo ob Riminiju beležiti porast za celih 20 odst.

BOGOTA — Kolumbijska policija je odkrila tolpo ponarejevalcev denarja in aretirala nekaj vplivnih mož. Med preiskavo so preiskovalci zasegli tudi ogromne vsote ponarejenega denarja: 100 milijonov dolarjev, 9 milijonov mark, 55 milijonov kolumbijskih pesosov itd.

Jezična tekma v Nairobiju



Ameriška igralka Brooke Shields se je v Nairobiju preizkusila z žirafo in ugotovila, da ima vendarle krajši jezik (Telefoto AP)

Bolezni krvnega obtoka najčešči vzrok smrti

RIM — Obolenja na sistemu krvnega obtoka še vedno predstavljajo največjo nevarnost za sodobnega človeka. Po podatkih zavoda ISTAT, ki se nanašajo na leto 1983, so prav taka obolenja povzročila smrt 118.405 bolnikov, kar predstavlja polovico vseh primerov smrti. Bolezni krvnega obtoka se mimo tega nevarno širijo in so povzročile smrt v 9,2 odstotka primerov več kot leta 1982. Največji porast so vsekakor zabeležili na področju bolezni dihal, in sicer za 25 odst. Raste tudi odstotek smrti zaradi nalezljivih bolezni (6,9 odst. več), duševnih bolezni in bolezni živčnega sistema (8,5 odst. več).

Iz pravkar objavljenih podatkov izhaja tudi, da se med boleznimi, ki so leta 1983 povzročile največ primerov smrti, na drugo mesto uvrščajo rakasta obolenja. Vse omenjene bolezni prizadevajo večinoma ljudi po 55. letu starosti.

Največji odstotek primerov smrti beležijo v deželah F-JK in Liguriji in takoj za njima na Tridentinskem in v Dolini Aoste.

»Napalm deklica« spet v rodnem Vietnamu

BONN — Kim Pak, 21letna Vietnamka, po celem svetu že od leta 1972 poznana kot »napalm deklica«, je zapustila bolniško posteljo v Ludwigs-hafnu blizu Heidelberga in se vrnila v domovino. »Srečna sem in sedaj se bom posvetila študiju medicine, da bi lahko pomagala tisočem nesrečnejev preboleti strašne muke, ki so dajale mene

polnih 12 let«, je rekla na tiskovni konferenci in izrazila željo, da bi v doglednem času tudi na vietnamskih tleh zrasla bolnišnica, kakršna je zahodnonemška, v kateri se je Kim Pak zdravila od začetka avgusta.

Dekletina tragična zgodba: leta 1972 so ameri-

ški bombniki z napalmom uničili njeno rodno vas, sama je bila po vsem telesu strahovito ožgana in pozneje intenzivno zdravljenje v domovini ji je malo pomagalo. Dvanajst let je trpela grozne bolečine, naposled ji je zahodnonemška revija »Stern« omogočila zdravljenje. Brazgotine so deloma ostale, pekočih muk pa ni več.

JACK LONDON:

Klic divjine

(2.)

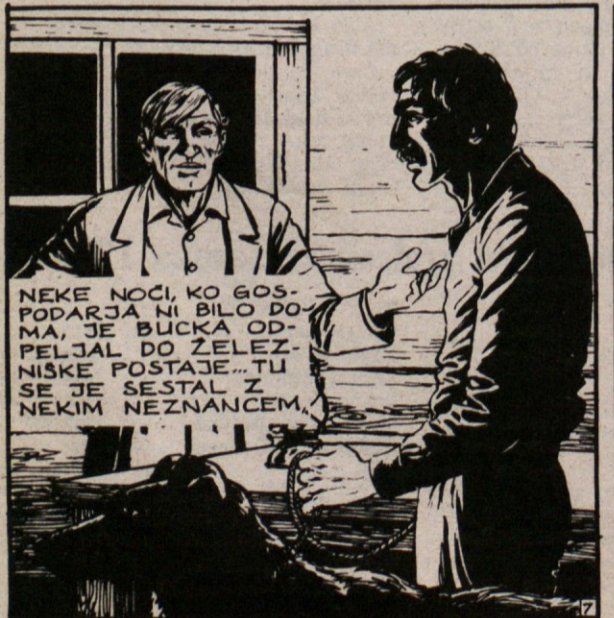


POLETI PA SE JE PODIL PO TRAVNI-KIH ALI PA SE JE IGRAL Z GOSPO-DARJEVIMI OTRO-KI...



KER SE JE VELI-KO GIBAL, JE BIL MOČAN IN GIB-ČEN...VRTNAR-JEV POMOČNIK JE IMEL POSEB-NE RACUNE Z NJIM...

ZMANJKUJE MI DENARJA ZA KOCKA-NJE...ČE BI PRODAL TEGA LEPEGA PSA...



NEKE NOČI, KO GOS-PODARJA NI BIL DO MA, JE BUCKA OD-PELJAL DO ŽELEZ-NIŠKE POSTAJE...TU SE JE SESTAL Z NEKIM NEZNANECM...



TA JE VRTNARJEVE-MU POMOČNIKU PLA-CAL ZA PSA...KO JE BUCK PRIŠEL V RO-KE NEZNANEGA ČLOVEKA, JE POBES-NEL...NEZNANEC GA JE Z VRVJO TAKO STISNIL, DA SE JE ONESVESTIL...

Na Norveškem našli novo Quislingovo korespondenco

OSLO — Neki 37-letni Norvežan, ki želi ostati anonimen, zatrjuje, da je našel del zasebne korespondence Vidkuna Quislinga, ki je bil vodja norveške nacionalne skupine in je sodeloval z nacističnimi okupatorji. Ime Quislinga je na Norveškem postalo sinonim za izdajalca, aretirali pa so ga leta 1944 ob osvoboditvi države in ustrelili leto kasneje.

Norveška tiskovna agencija NTB pripominja, da Quislingova korespondenca osvetljuje odnose med kolaboracionistom in švedskimi in danskimi desničarskimi politiki fašističnih tedenc med leti 1921 in 1934.

Najditelj je del svojega odkritja dal v presojo norveškemu zgodovinarju Dahlu, sam pa pravi, da bo dokumente prodal. Dejal je, da je pisma našel pred leti med kupom papirja v bližini nekega športnega objekta v Oslu.

Predstavniki policije in sodstva, ki so se ukvarjali s primerom Quisling leta 1944, si ne znajo razlagati, kako da so najdena pisma »ušla« takratnim preiskavam. Zelo jih čudi dejstvo, da pisem ni bilo med zasebnimi dokumenti družine, ki jih je kolaboracionistova žena Marija leta 1980 izročila državnemu arhivu.

Zaušnica Bongiornu

TAORMINA — Tudi včeraj je bil Mike Bongiorno v središču pozornosti, toda tokrat ne zaradi svoje priljubljenosti in popularnosti pri televizijskih gledalcih.

Šofer turističnega avtobusa Antonio Blandino je baje nerodno parkiral pred njegovim hotelom v Taormini in tako otežkočil vožnjo Bongiornu, ki ga je ostro besedno napadel. Odgovor šoferja pa je bila krepka klofuta. Na mesto, kjer se je očitno razvil hud prepir, so morali poseči tudi varnostni organi.

Našli boga zdravja



V severni Grčiji so našli kip boga zdravja, ki pa je samo kopija »pravega« Asklepiosa (AP)

Nesrečna regata

NEW YORK — Ves dan je šest ameriških udeležencev regate Quebec City - St. Malo preživelo v nedeljo na rešilem čolnu, prepuščenih na milost in nemilost valovom Atlantika. Včeraj ponoči pa so jih vendarle rešili.

Kaže, da je bil vzrok potopitvi ladje velik drog, v katerega naj bi posadka pred divjo nevihto, ki se je razbesnela v nedeljo zvečer, trčila. Komaj je šestim Američanom uspelo skočiti na rešilni čoln.

Za svojo rešitev pa se imajo zahvaliti posebni radijski aparaturi na ladji, ki je začela avtomatično oddajati signale ob prven dotiku z vodo in to z vsemi podatki, kje se ladja oziroma posadka nahaja.